

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour pour inclure le chapitre 2 des lois de 2026 et le Vol. 160, n° 6 de la Gazette du Canada, Partie II

L

Lac à la pluie, Contrôle, en cas d'urgence du bassin

1939, ch. 33

(Rainy Lake Watershed Emergency Control Act, 1939)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

Lac des Bois, Loi de 1921 pour le contrôle du

(Lake of the Woods Control Board Act, 1921)

Le ministre de l'Environnement (art. 5a)(iii) de la *Loi sur le ministère de l'Environnement*

1921, ch. 10; 1958, ch. 20

Lac Seul, Conservation

1928, ch. 32

(Lac Seul Conservation Act)

Le ministre de l'Environnement

Langues autochtones, Loi sur les

2019, ch. 23

(Indigenous Languages Act)

art. 3, abrogé, 2024, ch. 30, art. 29

EEV, 2019, ch. 23 (sanctionnée 21.06.2019)

— art. 1 à 11, 13, 13.1, 16, 18 et 19 en vigueur 29.08.2019 voir TR/2019-93

— art. 12, 14, 17 et 20 à 49.1 en vigueur 01.10.2020 voir TR/2019-93

EEV, 2024, ch. 30, art. 29 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Langues officielles, Loi sur les

L.R. (1985), ch. 31 (4e suppl.)

(Official Languages Act)

Le ministre de la Justice

Préambule, 2023, ch. 15, 2

art. 2, 2023, ch. 15, art. 3

art. 2.1 à 2.3, ajouté, 2023, ch. 15, art. 4

art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 116; 2002, ch. 7, art. 224; 2004, ch. 7, art. 26; 2006, ch. 9, art. 20; 2014, ch. 2, art. 39; 2015, ch. 36, art. 144; 2017, ch. 20, art. 179; 2023, ch. 15, art. 6

art. 3.1, ajouté, 2023, ch. 15, art. 7

art. 7, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 117; 2002, ch. 7, art. 225; 2014, ch. 2, art. 40; 2023, ch. 15, art. 8

art. 10, 2023, ch. 15, art. 9

art. 11, 2023, ch. 15, art. 10

art. 16, 2002, ch. 8, art. 155; 2023, ch. 15, art. 11

art. 17, 2002, ch. 8, art. 156

art. 20, 2023, ch. 15, art. 12

art. 23, 2023, ch. 15, art. 12.1

art. 24, 2005, ch. 46, art. 56.5 (voir aussi 2006, ch. 9, art. 222); 2006, ch. 9, art. 96

art. 25, 2023, ch. 15, art. 12.2

art. 33, 2004, ch. 7, art. 27; 2006, ch. 9, art. 21; 2015, ch. 36, art. 145; 2017, ch. 20, art. 180; 2023, ch. 15, art. 13

art. 34, 2023, ch. 15, art. 14

art. 35, 2023, ch. 15, art. 15

art. 36, 2023, ch. 15, art. 16

art. 37, 2023, ch. 15, art. 17

art. 38, 2004, ch. 7, art. 28; 2006, ch. 9, art. 22; 2015, ch. 36, art. 146; 2017, ch. 20, art. 181; 2023, ch. 15, art. 18

art. 39, 2023, ch. 15, art. 19

art. 40, 2023, ch. 15, art. 20

art. 41, 2005, ch. 41, art. 1; 2006, ch. 9, art. 23; 2015, ch. 36, art. 147; 2017, ch. 20, art. 182; 2023, ch. 15, art. 21

art. 42, 1995, ch. 11, art. 27; 2023, ch. 15, art. 21

art. 43, 1995, ch. 11, art. 28; 2023, ch. 15, art. 22

art. 44, 1995, ch. 11, art. 29

art. 44.1, ajouté, 2023, ch. 15, art. 23

art. 45, 2023, ch. 15, art. 24

art. 45.1, ajouté, 2023, ch. 15, art. 24

art. 46, 2004, ch. 7, art. 29; 2006, ch. 9, art. 24; 2015, ch. 36, art. 148; 2017, ch. 20, art. 183; 2023, ch. 15, art. 25

art. 47, 2005, ch. 15, art. 3; 2010, ch. 12, art. 1676; 2023, ch. 15, art. 26

art. 48, 2023, ch. 15, art. 24

art. 49, 2006, ch. 9, art. 111; 2022, ch. 10, art. 249

art. 50, 2002, ch. 8, art. 157

art. 51, 2023, ch. 15, art. 27

art. 53, 2003, ch. 22, al. 225z.13)(A); 2023, ch. 15, art. 28

art. 57, 2023, ch. 15, art. 29

art. 58, 2023, ch. 15, art. 31

art. 61, 2023, ch. 15, art. 32

art. 62, 2023, ch. 15, art. 33

art. 63, 2023, ch. 15, art. 34

art. 63.1, ajouté, 2023, ch. 15, art. 35

art. 64.1 à 64.5, ajouté, 2023, ch. 15, art. 36

art. 65.1 à 65.9 et 65.94, ajouté, 2023, ch. 15, art. 37

art. 66, 2023, ch. 15, art. 38

art. 70, 2023, ch. 15, art. 39

art. 76, 2002, ch. 8, al. 183(1)q)

art. 77, 2005, ch. 41, art. 2; 2023, ch. 15, art. 40

art. 78, 2023, ch. 15, art. 41

art. 78.1 à 78.8, ajoutés, 2023, ch. 15, art. 42

art. 80, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.4)

art. 81, 2023, ch. 15, art. 43

art. 83 et 84, 2023, ch. 15, art. 44

art. 85, 2023, ch. 15, art. 45

L

Langues officielles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 31 (4e suppl.) — (suite)

art. 86, 2023, ch. 15, art. 46
art. 87, 2023, ch. 15, art. 47
art. 88, 1995, ch. 11, art. 30; 2023, ch. 15, art. 48
art. 89, 2023, ch. 15, art. 48
art. 91, 2023, ch. 15, art. 49
art. 93, 2004, ch. 7, art. 30; 2006, ch. 9, art. 25; 2015, ch. 36, art. 149; 2017, ch. 20, art. 184
art. 93.1, ajouté, 2023, ch. 15, art. 50
art. 104, abrogé, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 106
art. 105, abrogé, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 106
art. 107, 2023, ch. 15, art. 51
disposition générale, 2023, ch. 15, art. 5 (intertitre français précédant art. 5)
disposition générale, 2023, ch. 15, art. 21 (intertitres de la Partie VII et de l'art. 41 et 42)
disposition générale, 2023, ch. 15, art. 30 (intertitre précédant l'art. 58)
dispositions transitoires, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 104-108
disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120
EEV, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 1 à 93, 96 et 98 à 109 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197; art. 97 en vigueur 01.02.89 *voir* TR/88-197
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 116 et 117 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1995, ch. 11, art. 27 à 30 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
EEV, 2002, ch. 7, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 155 à 157, 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 7, art. 26 à 30 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
EEV, 2005, ch. 15, art. 3 en vigueur 15.06.2005 *voir* TR/2005-45
EEV, 2005, ch. 41, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 25.11.2005
EEV, 2005, ch. 46, art. 56.5 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 56.5 ajouté par 2006, ch. 9, art. 222)
EEV, 2006, ch. 9
— art. 111, 120 et 222 en vigueur à la sanction 12.12.2006
— art. 20 à 25 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
— art. 96 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-41
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1676 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 39 et 40 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34
EEV, 2015, ch. 36, art. 144 à 149 en vigueur à la sanction 23.06.2015
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 179 à 184 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 249 en vigueur 26.07.2022 *voir* TR/2022-35
EEV, 2023, ch. 15 (sanction : 20.06.2023)

— art. 12 en vigueur au premier anniversaire de la date de sa sanction (20.06.2024) *voir* art. 71
— par. 16(3.1) en vigueur au second anniversaire de la date de sa sanction (20.06.2025) (*voir* art. 71
— art. 23 en vigueur 01.01.2024 *voir* TR/2024-2
— par. 36(2) à (4), art. 37, par. 38(2), art. 39 et par. 43(1) et (3) entrent en vigueur à une date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 71 — non en vigueur

Législation pénale, Loi de 1994 modifiant la 1994, ch. 44

(*Criminal Law Amendment Act, 1994*)
EEV, 1994, ch. 44, *sauf* par. 8(2), art. 39 à 43 et 84, en vigueur 15.02.95 *voir* TR/95-20; par. 8(2), art. 39 à 43 et 84 en vigueur 01.04.95 *voir* TR/95-20

Législation pénale, Loi de 1996 visant à améliorer la 1997, ch. 18

(*Criminal Law Improvement Act, 1996*)
EEV, 1997, ch. 18,
— art. 1, 23, 27 à 39, 99, 100, 109, 119 à 122, 135 à 139 et 140 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62
— art. 2 à 22, 24 à 26, 40 à 98, 101 à 105, 108, 110 à 118, 123 à 134 et 141 en vigueur 16.06.97 *voir* TR/97-68 *voir aussi* TR/97-62
— art. 107.1 et 139.1 en vigueur 02.05.97 *voir* TR/97-60
— art. 106 et 107 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

Législation relative aux pensions de retraite, Loi modifiant la

1989, ch. 6

(*Statute Law (Superannuation) amendment Act*)
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-36
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89

Lettres de change, Loi sur les

L.R. (1985), ch. B-4

(*Bills of Exchange Act*)

Le ministre des Finances; et le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3)) (art. 188-192)

art. 2, 1999, ch. 28, art. 148
art. 42, 2021, ch. 11, art. 2
art. 163.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.4, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.5, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.6, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 164, 2001, ch. 9, art. 586

L

Lettres de change, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-4 — (suite)

annexe :

modèle 2, 2000, ch. 12, art. 22
 modèle 10, 2000, ch. 12, art. 24
 EEV, 1999, ch. 28, art. 148 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
 EEV, 2000, ch. 12, art. 22 à 24 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
 EEV, 2001, ch. 9, art. 586 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
 EEV, 2007, ch. 6, art. 398 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49
 EEV, 2021, ch. 11 (sanction : 03.06.2021), art. 2 en vigueur 03.08.2021 voir art. 6

**Lettres et billets de dépôt, Loi sur les
 1998, ch. 13**

(Depository Bills and Notes Act)

Le ministre des Finances

art. 5.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 581
art. 15.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 582
 EEV, 1998, ch. 13 en vigueur à la sanction 11.06.98
 EEV, 2001, ch. 9, art. 581 et 582 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102

**Levés et l'inventaire des ressources naturelles,
 Loi sur les**

L.R. (1985), ch. R-7

(Resources and Technical Surveys Act)

**Le ministre des Ressources naturelles; le ministre des
 Pêches et des Océans (1978-79, ch. 13, art. 34); le
 ministre de l'Environnement (ch. 14 (2e suppl.), art. 9)
 voir art. 2 de la Loi**

art. 2, 1994, ch. 41, art. 33
art. 3, 1994, ch. 41, art. 34
art. 5, 1994, ch. 41, art. 35
art. 6, 1994, ch. 41, art. 35
art. 7, 1994, ch. 41, art. 35
art. 8, ajouté, 1994, ch. 41, art. 35
 EEV, 1994, ch. 41, art. 33 à 35 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

**Libre choix des producteurs de grains en
 matière de commercialisation, Loi sur le
 2011, ch. 25**

(Marketing Freedom for Grain Farmers Act)

**Déposé par le Ministre de l'Agriculture et de
 l'Agroalimentaire et ministre de la Commission
 canadienne du blé**

Dispositions transitoires, 2011, ch. 25, art. 12, 13 et 57 (application)

EEV, 2011, ch. 25, art. 1, parties 1, 4 et 5 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* art. 46 et 56 re application des parties 4 (art. 46 à 55) et 5 (art. 56 à 64); parties 2 (art. 14 à 40) et 3 (art. 41 à 45) en vigueur 01.08.2012 voir TR/2011-120 et art. 44

**Libre-échange et la mobilité de la main-
 d'œuvre au Canada, Loi sur le
 2025, ch. 2, art. 2**

(Free Trade and Labour Mobility in Canada Act)

Ministre des Transports voir TR/2025-90

Examen et rapport, art. 13
 EEV, 2025, ch. 2, art. 2, édictant art. 1 à 13 de la *Loi sur le libre-échange et la mobilité de la main-d'œuvre au Canada*, en vigueur 01.01.2026 voir TR/2025-107

**Licences d'exportation et d'importation, Loi
 sur les**

L.R. (1985), ch. E-19

(Export and Import Permits Act)

Le ministre des Affaires étrangères (TR/2025-85)

Titre intégral, 2004, ch. 15, art. 52; 2018, ch. 26, art. 1
art. 2, 1988, ch. 65, art. 116; 1991, ch. 28, art. 1; 1993, ch. 44, art. 146; 1994, ch. 47, art. 100; 1996, ch. 33, art. 57; 1997, ch. 14, art. 70; 1997, ch. 36, art. 207; 2001, ch. 28, art. 47; 2004, ch. 15, art. 53; 2006, ch. 13, art. 109; 2009, ch. 16, art. 52; 2010, ch. 4, art. 44; 2012, ch. 26, art. 51; 2014, ch. 14, art. 17; 2017, ch. 6, art. 15; 2018, ch. 23, art. 14, ch. 26, art. 3; 2020, ch. 1, art. 40; 2021, ch. 1, art. 16
art. 3, L.R., ch. 12 (3e suppl.), art. 26; 1999, ch. 31, art. 88; 2004, ch. 15, art. 54; 2006, ch. 13, art. 110; 2017, ch. 6, art. 16(F); 2018, ch. 26, art. 4
art. 3.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 101; abrogé, 1999, ch. 31, art. 89
art. 4, 2004, ch. 15, art. 55
art. 4.1, ajouté, 1991, ch. 28, art. 2; 1995, ch. 39, art. 171; 2018, ch. 26, art. 5
art. 4.11, ajouté, 2018, ch. 26, art. 5
art. 4.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 102; 1996, ch. 33, art. 58; 1997, ch. 14, art. 71; 2002, ch. 19, art. 12; 2009, ch. 16, art. 53; 2010, ch. 4, art. 45; 2012, ch. 26, art. 52; 2020, ch. 1, art. 41
art. 5, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 4(1); L.R., ch. 41 (3e suppl.), art. 127; L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann. no 6, 1988, ch. 65, art. 117; 1993, ch. 34, art. 67, ch. 44, art. 147; 1994, ch. 47, art. 103, art. 220, ann. IV, art. 5; 1996, ch. 33, art. 59; 1997, ch. 14, art. 72, ch. 20, art. 54; 1997, ch. 36, art. 208; 2009, ch. 16, art. 54; 2010, ch. 4, art. 46; 2012, ch. 26, art. 53; 2017, ch. 6, art. 17; 2020, ch. 1, art. 42
art. 5.1, ajouté, L.R., ch. 13 (3e suppl.), art. 1
art. 5.11, ajouté, 1993, ch. 44, art. 148; abrogé, 1997, ch. 14, art. 73

L

Licences d'exportation et d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-19 — (suite)

- art. 5.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 118; 1997, ch. 14, art. 73; 1997, ch. 36, art. 209; 2001, ch. 28, art. 48; 2014, ch. 14, art. 18; 2017, ch. 6, art. 18
- art. 5.3**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 104
- art. 5.4**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 13
- art. 6**, 1991, ch. 28, art. 3; 2018, ch. 26, art. 6
- art. 6.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 149; 1994, ch. 47, art. 105(F); 1997, ch. 14, art. 74; 1997, ch. 36, art. 210; 2001, ch. 28, art. 49; 2020, ch. 1, art. 43
- art. 6.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 106; 2017, ch. 6, art. 20; 2018, ch. 23, art. 15, ch. 27, art. 415; 2020, ch. 1, art. 44
- art. 6.3**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 111
- art. 6.4**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 111
- art. 7**, 1991, ch. 28, art. 3; 1994, ch. 47, art. 107; 1995, ch. 39, art. 172; 2004, ch. 15, art. 56; 2018, ch. 26, art. 7
- art. 7.1**, ajouté, 2018, ch. 26, art. 8
- art. 7.2**, ajouté, 2018, ch. 26, art. 8; 2024, ch. 16, art. 57
- art. 7.3**, ajouté, 2018, ch. 26, art. 8
- art. 7.4**, ajouté, 2018, ch. 26, art. 8
- art. 8**, 1988, ch. 65, art. 119; 1993, ch. 44, art. 150; 1994, ch. 47, art. 108; 1996, ch. 33, art. 60; 1997, ch. 14, art. 75; 2002, ch. 19, art. 14; 2020, ch. 1, art. 45
- art. 8.1**, ajouté, L.R., ch. 13 (3e suppl.), art. 2
- art. 8.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 120; 1993, ch. 44, art. 151; 1997, ch. 14, art. 76
- art. 8.3**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 109
- art. 8.31**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 21
- art. 8.4**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 112
- art. 8.5**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 112; 2018, ch. 26, art. 9
- art. 9.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 152; abrogé, 1997, ch. 14, art. 77
- art. 9.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 121; 1997, ch. 14, art. 77; 2001, ch. 28, art. 50; 2014, ch. 14, art. 19; 2017, ch. 6, art. 22
- art. 9.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 110
- art. 10**, L.R., ch. 13 (3e suppl.), art. 3; 1988, ch. 65, art. 122; 1993, ch. 44, art. 153; 1994, ch. 47, art. 111; 1996, ch. 33, art. 61; 1997, ch. 14, art. 78; 2002, ch. 19, art. 15; 2006, ch. 13, art. 113
- art. 10.1**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 114
- art. 10.2**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 114; 2018, ch. 26, art. 10
- art. 10.3**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 114; 2018, ch. 26, art. 11
- art. 11**, 2004, ch. 15, art. 57
- art. 12**, 1988, ch. 65, art. 123; 1993, ch. 44, art. 154; 1994, ch. 47, art. 112; 1999, ch. 31, art. 90; 2004, ch. 15, art. 58; 2006, ch. 13, art. 115; 2018, ch. 26, art. 12; 2020, ch. 1, art. 46
- art. 13**, 2004, ch. 15, art. 59
- art. 114.1**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 116
- art. 14.2**, ajouté, 2018, ch. 26, art. 13
- art. 15**, 1991, ch. 28, art. 4; 1995, ch. 39, art. 173; 2004, ch. 15, art. 60
- art. 16**, 2004, ch. 15, art. 61; 2018, ch. 26, art. 14
- art. 16.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 113; 2006, ch. 13, art. 117
- art. 17**, 1994, ch. 47, art. 114; 2004, ch. 15, art. 62; 2006, ch. 13, art. 117 et 125; 2018, ch. 26, art. 15
- art. 18**, 2018, ch. 26, art. 15
- art. 19**, 1991, ch. 28, art. 5; 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2004, ch. 15, art. 63; 2018, ch. 26, art. 16
- art. 20**, 2018, ch. 26, art. 17
- art. 21**, 2018, ch. 26, art. 17
- art. 22**, 2018, ch. 26, art. 18(A)
- art. 23**, 2004, ch. 15, art. 64
- art. 23.1**, ajouté, 2018, ch. 26, art. 19
- art. 24**, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(2), ann. II, no 6(F); par. 213(4), ann. IV, no 3(A); 2004, ch. 15, art. 65
- art. 25**, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(2), ann. II, no 6(F); par. 213(4), ann. IV, no 3(A); 2004, ch. 15, art. 65
- art. 26**, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 4(2); 1995, ch. 5, al. 26(1)b); 2013, ch. 33, al. 195(1)b); abrogé, 2018, ch. 26, art. 20
- art. 27**, 2018, ch. 26, art. 21
- annexe 1**, ajoutée, 2012, ch. 26, art. 54; renumérotée, 2017, ch. 6, art. 23
- annexe 2**, ajoutée, 2017, ch. 6, art. 24; 2020, ch. 1, art. 47 et 48; 2021, ch. 1, art. 17
- annexe 3**, ajoutée, 2017, ch. 6, art. 24; 2020, ch. 1, art. 49 et 50; 2021, ch. 1, art. 18
- annexe 4**, ajoutée, 2017, ch. 6, art. 24; 2020, ch. 1, art. 51 et 52; 2021, ch. 1, art. 19
- disposition de coordination, 2006, ch. 13, art. 125
- dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
- disposition générale, 1995, ch. 5, par. 26(2)
- disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
- disposition générale, 2017, ch. 6, art. 19
- disposition générale, 2018, ch. 26, art. 2(F) et 21 (rapports au Parlement)
- dispositions transitoires, 1991, ch. 28, art. 13
- disposition transitoire, 1997, ch. 36, art. 142
- dispositions transitoires, 2006, ch. 13, art. 104 à 108
- disposition transitoire, 2018, ch. 26, art. 22 (liste des pays désignés (armes automatiques) au sens du par. 2(1) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*)
- EEV, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
- EEV, L.R., ch. 12 (3e suppl.), art. 26 en vigueur 20.07.87 voir TR/87-149
- (*Remarque* : L.R., ch. 12 (3e suppl.) cesse d'avoir effet à la date fixée par proclamation du gouverneur en conseil voir par. 27(3))
- EEV, L.R., ch. 13 (3e suppl.), art. 1-3 en vigueur 28.05.87
- EEV, L.R., ch. 41 (3e suppl.), art. 127 en vigueur 01.01.88 voir art. 139
- EEV, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
- EEV, 1988, ch. 65, art. 116-123 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9
- EEV, 1991, ch. 28 en vigueur 03.10.91 voir TR/91-136
- EEV, 1993, ch. 34, art. 67 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1993, ch. 44, art. 146 à 154 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 47, art. 100 à 114 et art. 220, ann. IV, art. 5 en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5
- EEV, 1995, ch. 5, art. 26 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

L

Licences d'exportation et d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-19 — (suite)

EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26 et art. 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79

EEV, 1995, ch. 39, art. 171 à 173 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95

EEV, 1996, ch. 33, art. 57 à 61 en vigueur 01.01.97 voir TR/97-9

EEV, 1997, ch. 14, art. 70 à 78 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86

EEV, 1997, ch. 20, art. 54 en vigueur 01.01.97 voir par. 56(1)

EEV, 1997, ch. 36, art. 142 et 207 à 210 sont réputés entrer en vigueur 01.01.98; voir aussi la disposition d'application art. 214

EEV, 1999, ch. 31, art. 88 à 90 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 28, art. 47 à 50 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146

EEV, 2002, ch. 19, art. 12 à 15 en vigueur 30.09.2002 voir TR/2002-122

EEV, 2004, ch. 15, art. 52 à 65 en vigueur 31.03.2007 voir TR/2007-32

EEV, 2006, ch. 13, art. 104 à 117 sont réputés être entrés en vigueur 12.10.2006 voir art. 126; art. 125 en vigueur à la sanction 14.12.2006

EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-67

EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 44 à 46 en vigueur 15.08.2011 voir TR/2011-55

EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 51 à 54 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-16

EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 17 à 19 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-74.

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 15 à 24 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.

EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 14 et 15 en vigueur 30.12.2018 voir TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108

EEV, 2018, ch. 26, art. 20 en vigueur à la sanction 13.12.2018

— 2018, ch. 26, en vigueur 01.09.2019 voir TR/2019-41

EEV, 2018, ch. 27, art. 415 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 40 à 52 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

EEV, 2021, ch. 1, art. 16 à 19 en vigueur 01.04.2021 voir TR/2021-14

EEV, 2024, ch. 16, art. 57 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère* voir art. 75 (19.08.2024)

Lieux et monuments historiques, Loi sur les L.R. (1985), ch. H-4

(*Historic Sites and Monuments Act*)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 11)

art. 2, 1995, ch. 11, art. 23; 2005, ch. 2, art. 11

art. 4, ch. 1 (3e suppl.), art. 12(5), ann., no 2; 1990, ch. 3, art. 32, ann., no 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 67; 1995, ch. 11, art. 24; 2002, ch. 7, art. 179; 2004, ch. 11, art. 31; 2005, ch. 2, art. 12; 2010, ch. 12, art. 1740; 2013, ch. 38, art. 14

art. 5, 2010, ch. 12, art. 1741

art. 6, 1995, ch. 11, art. 25(A); 1998, ch. 31, art. 51

EEV, ch. 1 (3e suppl.) en vigueur 11.06.87 voir TR/87-126

EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 voir TR/90-53, abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 voir TR/90-62; en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 67 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1995, ch. 11, art. 23 à 25(A) en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68

EEV, 1998, ch. 31, art. 51 en vigueur 01.04.99 voir TR/99-4

EEV, 2002, ch. 7, art. 179 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2004, ch. 11, art. 31 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58

EEV, 2005, ch. 2, art. 11 et 12 en vigueur à la sanction 24.02.2005

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1740 et 1741 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2013, ch. 38, art. 14 en vigueur à la sanction 12.12.2013

Liquidation de la Fondation du roi George V pour le cancer, Loi portant 1974-75-76, ch. 78

(*King George V Cancer Fund Winding-up*)

Liquidations et les restructurations, Loi sur les L.R. (1985), ch. W-11

(Ancienne appellation : Liquidations)

(*Winding-up and Restructuring Act*)

Le ministre de l'Industrie (partie I); et le ministre des Finances (parties II et III)

Titre intégral, 1996, ch. 6, art. 133

art. 1, 1996, ch. 6, art. 134

art. 2, ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., no 20; 1990, ch. 17, art. 43; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 32(F); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 143, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 27; 1995, ch. 1, al. 62(1)z); 1996, ch. 6, art. 135; 1998, ch. 30, al. 141); 1999, ch. 3, art. 85, ch. 28, art. 76; 2002, ch. 7, art. 251; 2005, ch. 3, art. 17; 2007, ch. 6,

L

Liquidations et les restructurations, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-11 — (suite)

- art. 443; 2010, ch. 12, art. 2126; 2012, ch. 31, art. 422; 2015, ch. 3, art. 169
- art. 3**, 1992, ch. 26, art. 19; 2007, ch. 6, art. 444; 2009, ch. 2, art. 258; 2010, ch. 12, art. 2127; 2016, ch. 7, art. 164
- art. 4**, 1999, ch. 28, art. 77
- art. 6**, 1996, ch. 6, art. 136; 1999, ch. 28, art. 78; 2010, ch. 12, art. 2128; 2015, ch. 3, art. 170
- art. 8**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 137, ajouté, 1999, ch. 28, art. 79
- art. 10**, 2010, ch. 12, art. 2129
- art. 10.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 138; 1999, ch. 28, art. 80; 2023, ch. 26, art. 608
- art. 11**, 1996, ch. 6, art. 139; 2010, ch. 12, art. 2130
- art. 12**, 1996, ch. 6, art. 140
- art. 16**, 2010, ch. 12, art. 2131
- art. 17**, 1996, ch. 6, art. 141
- art. 18**, 1996, ch. 6, art. 141
- art. 20**, 2010, ch. 12, art. 2132
- art. 22.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 142; 1999, ch. 28, art. 81; 2007, ch. 29, art. 113
- art. 22.2**, ajouté, 2005, ch. 3, art. 18; abrogé, 2012, ch. 31, art. 423
- art. 23**, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, art. 143
- art. 24**, 1996, ch. 6, art. 144; 1999, ch. 31, art. 223
- art. 26**, 1996, ch. 6, art. 145
- art. 34**, 1996, ch. 6, art. 146
- art. 35**, 1996, ch. 6, art. 147
- art. 35.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 148
- art. 38**, 1999, ch. 28, art. 82
- art. 40**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 149
- art. 44**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150
- art. 45**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150
- art. 46**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150
- art. 47**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150
- art. 65**, 1996, ch. 6, art. 151
- art. 69**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 152
- art. 70**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 152
- art. 71**, 1996, ch. 6, art. 153
- art. 73**, 1996, ch. 6, art. 154
- art. 76**, 1999, ch. 28, art. 83
- art. 78**, 1999, ch. 28, art. 84
- art. 79**, 1999, ch. 28, art. 84
- art. 81**, 1999, ch. 28, art. 85
- art. 81.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 86
- art. 82**, 1999, ch. 28, art. 86
- art. 83**, 1999, ch. 28, art. 86
- art. 84**, 1999, ch. 28, art. 86
- art. 87**, 1999, ch. 28, art. 87
- art. 95**, 1996, ch. 6, art. 155
- art. 100**, 1996, ch. 6, art. 156; 2007, ch. 29, art. 114
- art. 101**, 2007, ch. 29, art. 115
- art. 101.1**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 116
- art. 102.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 157; 2010, ch. 12, art. 2133
- art. 108**, 1999, ch. 28, art. 88
- art. 125**, 1999, ch. 28, art. 89
- art. 133**, 2010, ch. 12, art. 2134
- art. 136**, 1990, ch. 17, art. 44; 1998, ch. 30, al. 141)
- art. 138**, 1999, ch. 28, art. 90
- art. 139**, 1999, ch. 28, art. 91
- art. 144**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 158
- partie II**, abrogée, 1996, ch. 6, art. 160; ajoutée, 1999, ch. 28, art. 92
- art. 150**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 159; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
- art. 151**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
- art. 152**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
- art. 153**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
- art. 154**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
- art. 155**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
- art. 156**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
- art. 157**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
- art. 158**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
- art. 158.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
- art. 158.2**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
- art. 158.3**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
- partie III**, (art. 159 à 172), 1996, ch. 6, art. 161
- art. 159**, ch. 18 (3e suppl.), art. 43; 1991, ch. 47, art. 747; 1996, ch. 6, art. 161
- art. 159.1**, ajouté, 1991, ch. 47, art. 747; 1996, ch. 6, art. 161
- art. 160**, 1991, ch. 47, art. 748; 1996, ch. 6, art. 161
- art. 161**, ch. 18 (3e suppl.), art. 44; ch. 21 (3e suppl.), art. 55; 1991, ch. 47, art. 749; 1996, ch. 6, art. 161; 1997, ch. 15, art. 411; 2007, ch. 6, art. 445; 2012, ch. 5, art. 210
- art. 162**, 1991, ch. 47, art. 750; 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 446
- art. 162.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 161
- art. 162.2**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 161
- art. 163**, ch. 18 (3e suppl.), art. 45; 1996, ch. 6, art. 161
- art. 164**, 1996, ch. 6, art. 161; 2012, ch. 5, art. 211
- art. 165**, 1991, ch. 47, art. 751; 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 447
- art. 166**, 1996, ch. 6, art. 161
- art. 167**, 1996, ch. 6, art. 161
- art. 168**, ch. 18 (3e suppl.), art. 46; 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 448; 2015, ch. 3, art. 171(F)
- art. 169**, 1996, ch. 6, art. 161
- art. 170**, 1991, ch. 47, art. 752; 1996, ch. 6, art. 161
- art. 171**, 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 449
- art. 172**, 1996, ch. 6, art. 161
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
- dispositions transitoires, ch. 27 (2e suppl.), art. 11 à 13
- dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45 à 47
- disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 121
- disposition transitoire, 2009, ch. 23, art. 297
- EEV, ch. 27 (2e suppl.), art. 10 et 11 en vigueur 01.10.87
- voir* TR/87-221

L

Liquidations et les restructurations, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-11 — (suite)

EEV, ch. 18 (3e suppl.), art. 43-46 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
 EEV, ch. 21 (3e suppl.), art. 55 en vigueur 03.07.87 voir TR/87-145
 EEV, 1990, ch. 17, art. 43 et 44 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
 EEV, 1991, ch. 47, art. 747 à 752 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91
 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 32(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 26, art. 19 en vigueur 28.08.92 voir TR/92-157
 EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
 EEV, 1996, ch. 6, art. 133 à 161 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58
 EEV, 1997, ch. 15, art. 411 en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65
 EEV, 1998, ch. 30, al. 141) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
 EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 27 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 85 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
 EEV, 1999, ch. 28, art. 76 à 92 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
 EEV, 1999, ch. 31, art. 223 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2002, ch. 7, art. 251 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2005, ch. 3, art. 17 et 18 en vigueur 28.09.2005 voir TR/2005-89
 EEV, 2007, ch. 6, art. 443, 444, par. 446(2), art. 448 et 449 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49; art. 445, par. 446(1) et art. 447 en vigueur 01.01.2010 voir TR/2009-112
 EEV, 2007, ch. 29, par. 113(1), (3) et (4), art. 114 à 116 et 121 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 113(2) en vigueur 17.11.2007 voir TR/2007-106
 EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 258 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-57
 EEV, 2009, ch. 23, par. 297(2) à (4), (6) et (7) en vigueur à la sanction 23.06.2009 voir par. 373(1); par. 297(1) et (5) en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2126 à 2134 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99
 EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 210 et 211 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 422 et 423 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-26
 EEV, 2015, ch. 3, art. 169 à 171 en vigueur à la sanction 26.02.2015
 EEV, 2016, ch. 7, art. 164 en vigueur à la sanction 22.06.2016
 EEV, 2023, ch. 26, art. 608 en vigueur à la sanction 22.06.2023

Liquidations, Loi sur les

Nouvelle appellation voir Liquidations et les restructurations, Loi sur les

Lobbying, Loi sur le

L.R. (1985), ch. 44 (4e suppl.)

(Ancienne appellation : Enregistrement des lobbyistes, Loi sur l')
 (*Lobbying Act*)

Le président du Conseil du Trésor (TR/2006-16)

Préambule, 2003, ch. 10, art. 1

Titre intégral, 2006, ch. 9, art. 65

art. 1, 2006, ch. 9, art. 66

art. 2, 1995, ch. 12, art. 1; 2002, ch. 8, al. 182(1)w); 2003, ch. 10, art. 2; 2004, ch. 7, art. 19; 2006, ch. 9, art. 67

art. 4, 1994, ch. 35, art. 36; 1995, ch. 12, art. 2; 2000, ch. 7, art. 24; 2003, ch. 10, art. 3; 2004, ch. 17, art. 17 [al. 4(1)d.3), édicté par art. 17, abrogé le 20.06.2005 voir 2004, ch. 17, par. 20(2)] ; 2005, ch. 27, art. 19 (cette disposition a été abrogée par par. 26(1))

art. 4.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68; 2022, ch. 10, art. 250

art. 4.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68

art. 4.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68

art. 4.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68

art. 5, 1995, ch. 12, art. 3; 1999, ch. 31, art. 163(F); 2003, ch. 10, art. 4; 2006, ch. 9, art. 69 et 81

art. 6, 1995, ch. 12, art. 3; 1999, ch. 31, art. 164(F); 2003, ch. 10, art. 5

art. 7, 1995, ch. 12, art. 3; 2003, ch. 10, art. 7; 2006, ch. 9, art. 70 et 81

art. 7.1, ajouté, 1995, ch. 12, art. 3; 2006, ch. 9, art. 81

art. 7.2, ajouté, 1995, ch. 12, art. 3; 2006, ch. 9, art. 81

art. 7.3, ajouté, 1995, ch. 12, art. 3; 2006, ch. 9, art. 81

art. 8, abrogé, 2006, ch. 9, art. 71

art. 9, 1995, ch. 12, art. 5; 2006, ch. 9, art. 72 et 81

art. 9.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 73

art. 10, 1993, ch. 12, art. 11; 1995, ch. 12, art. 5 et 9; 2004, ch. 7, art. 20; 2006, ch. 9, art. 74

art. 10.1, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; abrogé, 2004, ch. 7, art. 21; ajouté, 2006, ch. 9, art. 75

art. 10.11, ajouté, 2006, ch. 9, art. 75

art. 10.12, ajouté, 2006, ch. 9, art. 75

art. 10.2, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 8; 2004, ch. 7, art. 22 et par. 39(2); 2006, ch. 9, art. 81

art. 10.3, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 9

art. 10.4, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 10; 2004, ch. 7, art. 23 et 39; 2006, ch. 9, art. 77 et 81

art. 10.5, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 11; 2004, ch. 7, art. 23 et par. 39(4); 2006, ch. 9, art. 78

art. 10.6, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2004, ch. 7, art. 23; abrogé, 2006, ch. 9, art. 78

art. 11, 1995, ch. 12, art. 6; 2004, ch. 7, art. 24; 2006, ch. 9, art. 78

art. 11.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 78

art. 12, 1993, ch. 12, art. 12; 1995, ch. 12, art. 7; 2003, ch. 10, art. 12; 2006, ch. 9, art. 79 et 81

art. 12.1, ajouté, 1993, ch. 12, art. 12 (*Remarque* : 1993, ch. 12, art. 12 abrogé par 1995, ch. 12, art. 9)

art. 13, 1993, ch. 12, art. 13; 1995, ch. 12, art. 7 et 9

art. 14, 1995, ch. 12, art. 7; 2006, ch. 9, art. 80

L

Lobbying, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 44 (4e suppl.) — (suite)

art. 14.01, ajouté, 2006, ch. 9, art. 80
art. 14.02, ajouté, 2006, ch. 9, art. 80
art. 14.1, ajouté, 2003, ch. 10, art. 13
dispositions de coordination, 2004, ch. 7, art. 39
disposition de coordination, 2004, ch. 17, par. 20(2)
dispositions de coordination, 2005, ch. 1, art. 110
disposition de coordination, 2005, ch. 27, art. 26
disposition générale, 1995, ch. 12, art. 4, 9, 10, 12
disposition générale, 2003, ch. 10, art. 6
disposition générale, 2006, ch. 9, art. 76
disposition transitoire, 1995, ch. 12, art. 13
dispositions transitoires, 2003, ch. 10, art. 14 à 17
dispositions transitoires, 2006, ch. 9, art. 3.1 et 83 à 88.2
terminologie, 2006, ch. 9, art. 82
EEV, L.R., ch. 44 (4e suppl.) en vigueur 30.09.89 voir TR/89-193
EEV, 1993, ch. 12, art. 11 à 13 et 17(2) abrogés par 1995, ch. 12, art. 9 en vigueur 31.06.96 voir TR/95-129
EEV, 1994, ch. 35, art. 36 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* voir art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19
EEV, 1995, ch. 12, par. 1(2), l'intertitre précédant l'art. 10.1 et art. 10.1 et 10.2 de la *Loi sur l'enregistrement des lobbyistes*, édictés par l'art. 5, en vigueur 25.07.95 voir TR/95-80; par. 1(1), art. 2 à 4, art. 9, 10 et 10.3 à 10.6 de la *Loi sur l'enregistrement des lobbyistes*, édictés par l'art. 5, art. 6, 7, 9, 10, 12 et 13 en vigueur 31.01.96 voir TR/95-129
EEV, 1999, ch. 31, art. 163 et 164 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 7, art. 24 en vigueur 11.05.2000 voir TR/2000-38
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 10 en vigueur 20.06.2005 voir TR/2005-49
EEV, 2004, ch. 7, art. 39 en vigueur à la sanction 31.03.2004; art. 19 à 24 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52
EEV, 2004, ch. 17, art. 20 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 17 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-18
EEV, 2005, ch. 1, art. 110 en vigueur à la sanction 15.02.2005 (art. 100 en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54 mais abrogé le 20.06.2005 par le par. 110(1))
EEV, 2005, ch. 27, art. 26 en vigueur à la sanction 23.06.2005
EEV, 2006, ch. 9
— art. 83, 88.1, 88.11 et 88.2 en vigueur à la sanction 12.12.2006
— art. 3.1 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75
— art. 65 à 82 et 84 à 88 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 250 en vigueur 26.07.2022 voir TR/2022-35

Loi antiterroriste

2001, ch. 41

(*Anti-terrorism Act*)

Déposé par le ministre de la Justice

art. 94, 2011, ch. 11, art. 13
disposition de coordination, 2011, ch. 11, art. 14 (inapplicable)
EEV, 2001, ch. 41, art. 1, 24, 25, 47, 48, 76 à 86 et 119 à 145 en vigueur à la sanction 18.12.2001 voir art. 146; art. 2 à 23.1, 26 à 46, 49 à 51, 53, 65 et 66, par. 67(1) et (4) à (9), art. 68 à 73, 75 et 87 à 118 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16; art. 52, par. 67(2) et (3) et art. 74 en vigueur 12.06.2002 voir TR/2002-86; art. 54 à 64 en vigueur 06.01.2003 voir TR/2002-164
EEV, 2011, ch. 11, art. 14 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 13 en vigueur 28.03.2011 voir TR/2011-30

Loi budgétaire de 1992 (mesures fiscales)

1993, ch. 12

(*Budget Implementation (fiscal measures) Act, 1992*)

art. 11, abrogé, 1995, ch. 12, art. 9
art. 12, abrogé, 1995, ch. 12, art. 9
art. 13, abrogé, 1995, ch. 12, art. 9
art. 17, 1995, ch. 12, art. 10
disposition transitoire, 1993, ch. 12, art. 16
EEV, 1993, ch. 12, art. 1 à par. 6(1) et art. 7 à 10 en vigueur à la sanction 02.04.93; par. 6(2) en vigueur 01.08.93 voir par 17(1); art. 11 à 13, abrogé, voir 1995, ch. 12, art. 9, 10; art. 14 et 15 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.92 voir par. 17(3)
EEV, 1995, ch. 12, art. 9, 10 en vigueur 31.01.96 voir TR/95-129

Loi canadienne sur l'épargne-études, voir Épargne-études, Loi canadienne sur l'

(*Canada Education Savings Act*)

Loi canadienne sur l'évaluation environnementale voir Évaluation environnementale

(*Canadian Environmental Assessment Act*)

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) voir Protection de l'environnement ...

(*Canadian Environmental Protection Act, 1999*)

Loi canadienne sur la santé, voir Santé ...

(*Canada Health Act*)

L

**Loi canadienne sur les coopératives, voir
Coopératives ...***(Canada Cooperatives Act)***Loi canadienne sur les droits de la personne
voir Droits de la personne***(Human Rights Act, Canadian)***Loi canadienne sur les paiements****L.R. (1985), ch. C-21**

(Ancienne appellation : Association canadienne des paiements, Loi sur l')

*(Canadian Payments Act)***Le ministre des Finances****Titre intégral**, 2001, ch. 9, art. 217**art. 1**, 2001, ch. 9, art. 218**art. 2**, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 33; 1991, ch. 45, art. 546, ch. 48, art. 488; 1999, ch. 28, art. 110; 2001, ch. 9, art. 219; 2007, ch. 6, art. 422; 2014, ch. 39, art. 334; 2024, ch. 15, art. 219(A)**art. 2.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 220**art. 4**, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 10; 1999, ch. 28, art. 111; 2001, ch. 9, art. 223; 2007, ch. 6, art. 423; 2009, ch. 2, art. 256; 2014, ch. 39, art. 335; 2024, ch. 15, art. 220**art. 4.1**, 2014, ch. 39, art. 336**art. 5**, 2001, ch. 9, art. 224**art. 6**, 2001, ch. 9, art. 225**art. 8**, 2001, ch. 9, art. 226; 2014, ch. 39, art. 337**art. 9**, 1993, ch. 34, art. 46(F); 1999, ch. 28, art. 112; 2001, ch. 9, art. 227; 2003, ch. 22, art. 142(A); 2007, ch. 6, art. 424; 2012, ch. 5, art. 207; 2014, ch. 39, art. 337; 2024, ch. 15, art. 221(A)**art. 9.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 337; 2019, ch. 29, art. 93**art. 10**, 1993, ch. 34, art. 47(F); 1999, ch. 28, art. 113; abrogé, 2001, ch. 9, art. 228; ajouté, 2007, ch. 6, art. 425**art. 11**, 2014, ch. 39, art. 338**art. 12**, 2001, ch. 9, art. 229(A); abrogé, 2014, ch. 39, art. 338**art. 13**, 2001, ch. 9, art. 230; abrogé, 2014, ch. 39, art. 338**art. 14**, 2007, ch. 6, art. 426**art. 15**, 2001, ch. 9, art. 232(A) et al. 245a) (A); 2007, ch. 6, art. 427(F); 2014, ch. 39, art. 339; 2019, ch. 29, art. 94**art. 16**, 2001, ch. 9, al. 245b)(A); 2007, ch. 6, art. 428; 2014, ch. 39, art. 340**art. 16.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 341**art. 18**, 2001, ch. 9, art. 233; 2007, ch. 6, art. 429; 2012, ch. 5, art. 208; 2014, ch. 39, art. 342; 2019, ch. 29, art. 95; 2024, ch. 15, art. 222**art. 19**, 2001, ch. 9, art. 234 et al. 245c)(A); 2007, ch. 6, art. 430; 2014, ch. 39, art. 344**art. 19.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235; 2014, ch. 39, art. 345**art. 19.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235**art. 19.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235; 2014, ch. 39, art. 346**art. 19.4**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235**art. 19.5**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 347**art. 20**, 2001, ch. 9, art. 237(A) et al. 245d) et e)(A); 2007, ch. 6, art. 431(F); 2014, ch. 39, art. 347; 2024, ch. 15, art. 223(F)**art. 21**, 2001, ch. 9, art. 238; 2024, ch. 15, art. 224**art. 21.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 238**art. 21.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 238; 2007, ch. 6, art. 432(F); 2014, ch. 39, art. 349; 2019, ch. 29, art. 96; 2024, ch. 15, art. 225**art. 21.3**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 350**art. 21.4**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 350; 2024, ch. 15, art. 226**art. 22**, 2014, ch. 39, art. 351**art. 23**, 2014, ch. 39, art. 351**art. 24**, 2007, ch. 6, art. 433(F); 2014, ch. 39, art. 351**art. 25**, 2014, ch. 39, art. 352**art. 26**, 2014, ch. 39, art. 353**art. 27**, 2001, ch. 9, art. 239**art. 28**, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 34; 2001, ch. 9, art. 239; 2014, ch. 39, art. 354**art. 30**, 1991, ch. 48, art. 489; 1997, ch. 15, art. 115; 1999, ch. 28, art. 114; abrogé, 2001, ch. 9, art. 240**art. 31**, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, art. 163 et al. 167(1)c); 2004, ch. 25, art. 192**art. 32**, 2018, ch. 12, art. 238**art. 33**, 1993, ch. 34, art. 48(A); abrogé, 2001, ch. 9, art. 241**art. 34**, 1994, ch. 24, al. 34(1)g)(F); 2001, ch. 9, art. 242; 2009, ch. 23, art. 320 et 351; 2014, ch. 39, art. 355**art. 35**, 2001, ch. 9, art. 243; 2014, ch. 39, art. 356; 2024, ch. 15, art. 227(A)**art. 36**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244**art. 36.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244**art. 37**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244**art. 38**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244**art. 39**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244**art. 40**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244; 2024, ch. 15, art. 228(A)**art. 41**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244**art. 42**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244**art. 43**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244; 2016, ch. 7, art. 170**art. 44**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244**art. 45**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244**art. 46**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244; 2002, ch. 8, al. 182(1)h)**art. 46.1**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 209**art. 47**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244**art. 48**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 434**art. 49**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 357; abrogé, 2024, ch. 15, art. 229**art. 50**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 229

disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 351

disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 221, 222, 231, 236 et 246

dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 343 et 348

dispositions transitoires; 2001, ch. 9, art. 247 et 247.1

disposition transitoire, 2014, ch. 39, art. 358

EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.) en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

L

Loi canadienne sur les paiements — L.R. (1985), ch. C-21 — (suite)

EEV, 1991, ch. 45, art. 546 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89

EEV, 1991, ch. 48, art. 488 et 489 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92

EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 10 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194

EEV, 1993, ch. 34, art. 46(F), 47(F) et 48(A) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1996, ch. 6, art. 163 et 167 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58

EEV, 1997, ch. 15, art. 115 en vigueur 15.10.99 voir TR/99-117

EEV, 1999, ch. 28, art. 110 à 114 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 2001, ch. 9

— a) art. 217 à 222, par. 223(1), (4) et (5) et art. 224 à 238

— b) art. 28 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239

c) art. 241 à 247.1 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102

— par. 223(2) et (3) et art. 240 en vigueur 07.11.2001 voir TR/2001-111

— art. 27 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239 en vigueur 21.06.2002 voir TR/2002-99

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 142 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 192 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2007, ch. 6

— par. 422(5), par. 4(4) de la *Loi canadienne sur les paiements*, édicté par l'art. 423, art. 424 à 426, par. 429(1), (2) et (4) et 430(1), art. 432 à 434 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49

— par. 422(1) à (4), par. 4(3) de la *Loi canadienne sur les paiements*, édicté par l'art. 423, art. 427 et 428, par. 429(3), 430(2) et (3) et art. 431 en vigueur 01.03.2010 voir TR/2010-15

EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 256 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-57

EEV, 2009, ch. 23, art. 351 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 320 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 351 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]

EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 208 et 209 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36; art. 207 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99

EEV, 2014, ch. 39, art. 358 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 334 à 357 en vigueur 04.06.2015 voir TR/2015-47

EEV, 2016, ch. 7, art. 170 en vigueur à la sanction 22.06.2016

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 238 en vigueur 23.06.2019 voir TR/2019-48

EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019), art. 93 à 96 en vigueur 02.04.2021 voir art. 97 et TR/2021-12

EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf* — art. 219 à 228 en vigueur 25.09.2025 voir TR/2025-102

Loi concernant les modifications constitutionnelles (veto)

1996, ch. 1

(*Constitutional Amendments, An Act respecting (Veto)*)

art. 1, 2015, ch. 3, al. 172f)

EEV, 1996, ch. 1 en vigueur à la sanction 02.02.96

EEV, 2015, ch. 3, al. 172f) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015

Loi constitutionnelle de 1867 (représentation électorale), Loi modifiant la (L.C. 2022, ch. 6

(*An Act to amend the Constitution Act, 1867 (electoral representation)*)

Loi constitutionnelle de 1867

(Ancienne appellation : Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867 voir aussi Lois et documents constitutionnels — L.R. (1985), Appendice II)
(*Constitution Act, 1867*)

Le premier ministre

art. 1, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann., par. 1(1)

art. 20, abrogé, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann., par. 1(2)

art. 21, *Loi constitutionnelle n o 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 1; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, par. 43(1)

art. 22, *Loi constitutionnelle n o 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 1

art. 23, *Loi constitutionnelle n o 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 2 — province; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, art. 44 — définition de province

art. 28, *Loi constitutionnelle n o 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 1; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, par. 43(2)

art. 51, *Loi constitutionnelle de 1974*, 1974-75-76, ch. 13, art. 2, *Loi constitutionnelle no 1, de 1975*, 1974-75-76, ch. 28, art. 2; *Loi constitutionnelle de 1985 (représentation électorale)*, 1986, ch. 8, partie 1, art. 2; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, art. 46; 2011, ch. 26, art. 2 ; 2022, ch. 6, art. 2

art. 91, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann., par. 1(3) et art. 22

art. 92, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. par. 1(4)

L

Loi constitutionnelle de 1867 — (suite)

art. 92A et la rubrique, ajoutés, *Loi constitutionnelle de 1982*, art. 50

art. 93A, ajouté, *Modification constitutionnelle de 1997 (Québec)* voir TR/97-141

art. sixième annexe, ajoutée, *Loi constitutionnelle de 1982*, art. 51 voir annexe de la *Loi constitutionnelle de 1982*

pour modifications aux lois visées, no 1-30

disposition interprétative, 2011, ch. 26, art. 23

dispositions transitoires, 2011, ch. 26, art. 15 et 17

EEV, 1986, ch. 8, art. 2 en vigueur 06.03.86 voir TR/86-49

EEV, 1998, ch. 15, art. 43 et 46 en vigueur 01.04.99 voir par. 52(2)

EEV, 2011, ch. 26, art. 2, 14, 15, 17 à 20 et 23 en vigueur à la sanction 16.12.2011

EEV, 2022, ch. 6, art. 2 en vigueur à la sanction (23.06.2022)

Loi constitutionnelle de 1982 (voir aussi L.R. (1985), Appendice II, no 44)

(*Constitution Act, 1982*)

Le premier ministre

art. 16.1, ajouté, *Modification constitutionnelle de 1993 (Nouveau-Brunswick)* voir TR/93-54

art. 25, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102

art. 35, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102

art. 35.1, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102

art. 37, abrogé voir art. 54 (17.04.83)

art. 37.1, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102; abrogé 18.04.87 par art. 54.1

art. 54.1, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102; abrogé 18.04.87

art. 61, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102

EEV, Loi proclamée en vigueur le 17.04.82, sauf l'al. 23(1)a pour le Québec voir TR/82-97. Le par. 32(2) stipule que l'art. 15 n'a d'effet que trois ans après l'entrée en vigueur de l'art. 32. L'art. 32 est en vigueur depuis le 17.04.82; par conséquent, l'art. 15 a pris effet le 17.04.85

Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)

1998, ch. 15, partie 2, art. 47

(*Constitution Act, 1999 (Nunavut)*)

Toute mention des *Lois constitutionnelles de 1867 à 1982 est réputée constituer également une mention de la Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*

EEV, 1998, ch. 15, partie 2 entre en vigueur à l'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut*, (01.04.99) voir par. 52(2)

Loi corrective de 1987

L.R. (1985), ch. 1 (4e suppl.)

(*Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1987*)

abrogations des lois visées à l'annexe IV voir L.C. 1988, ch. 2, art. 68

EEV, ch. 1 (4e suppl.), art. 68 en vigueur 04.02.88

Loi corrective de 1991

1992, ch. 1

(*Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1991*)

art. 13, abrogé, 1994, ch. 26, art. 46

art. 24, abrogé, 1991, ch. 44, al. 34b)

art. 58, 1995, ch. 22, art. 14

annexe I, 1995, ch. 22, art. 15

EEV, 1991, ch. 44, al. 34b) en vigueur 27.01.92 voir TR/92-29

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 50(2) de l'ann. VII, édicté par par. 144(1), abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3; voir aussi les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

EEV, 1994, ch. 26, art. 46 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 22, art. 14 et 15 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79

Loi corrective de 1993

1993, ch. 34

(*Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1993*)

EEV, 1993, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.93 voir aussi les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

Loi corrective de 1994

1994, ch. 26

(*Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1994*)

EEV, 1994, ch. 26 en vigueur à la sanction 23.06.94 voir aussi les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

Loi corrective de 1999

1999, ch. 31

(*Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1999*)

art. 16, 1999, ch. 31, art. 250

modifications conditionnelles, 1999, ch. 31, art. 249

EEV, 1999, ch. 31 en vigueur à la sanction 17.06.99

Loi corrective de 2001

2001, ch. 34

(*Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 2001*)

EEV, 2001, ch. 34 en vigueur à la sanction 18.12.2001

L

Loi corrective de 2017**2017, ch. 26***(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 2017)*Dispositions de coordination, 2017, ch. 26, art. 72 à 74
Dispositions générales, 2017, ch. 26, art. 62 et 63
(terminologie)

Lois abrogées, 2017, ch. 26, art. 64 to 71

EEV, 2017, ch. 26 en vigueur à la sanction 12.12.2017

Loi d'harmonisation du droit fédéral avec le droit civil voir Harmonisation du droit fédéral avec le droit civil Loi d'*(Federal Law — Civil Law Harmonization Act)***Loi d'urgence sur les approvisionnements d'énergie, voir Approvisionnements d'énergie, Loi d'urgence sur les***(Energy Supplies Emergency Act)***Loi de 1970 concernant l'ordre public (mesures provisoires), voir Ordre public ...***(Public Order (Temporary Measures), 1970)***Loi de 1970 sur l'organisation du gouvernement voir Organisation du gouvernement, Loi de 1970 sur l'***(Government Organization Act, 1970)***Loi de 1979 sur l'organisation du gouvernement voir Organisation du gouvernement, Loi de 1979 sur l'***(Government Organization Act, 1979)***Loi de 1985 modifiant le droit pénal voir Droit pénal, Loi de 1985 modifiant le — L.R. (1985), ch. 27 (1er suppl.)****L.R. (1985), ch. 27 (1er suppl.)***(Criminal Law Amendment Act, 1985)***Loi de 2001 modifiant la taxe sur le tabac voir Taxe sur le tabac, Loi de 2001 modifiant la***(Tobacco Tax Amendments Act, 2001)***Loi de 2001 modifiant le droit criminel voir Droit criminel, Loi de 2001 modifiant le 2002, ch. 13***(Criminal Law Amendment Act, 2001)***Loi de 2001 modifiant les taxes de vente et d'accise, voir Taxes de vente et d'accise, Loi de 2001 modifiant les***(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 2001)***Loi de 2001 sur l'accise voir Accise, Loi de 2001 sur l'***(Excise Act, 2001)***Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada voir Marine marchande du Canada, Loi de 2001***(Canada Shipping Act, 2001)***Loi de 2002 sur la sécurité publique voir Sécurité publique, Loi de 2002 sur la***(Public Safety Act, 2002)***Loi de 2018 sur la convention fiscale Canada — Madagascar, Loi de 2018 sur la***(Canada — Madagascar Tax Convention Implementation Act, 2018)***Loi de crédits, voir Crédits ...***(Appropriation Acts)***Loi électorale du Canada****2000, ch. 9***(Canada Elections Act)***Le leader du gouvernement à la Chambre des communes see TR/2025–53****art. 2**, 2000, ch. 12, al. 40(2)a); 2001, ch. 21, art. 1; 2002, ch. 7, art. 90; 2003, ch. 19, art. 1; 2004, ch. 24, art. 1; 2006, ch. 9, art. 39; 2007, ch. 21, art. 1; 2014, ch. 12, art. 2 et al. 155a); 2018, ch. 20, art. 1; 2018, ch. 31, art. 2 et al. 399(3a)**art. 3**, 2018, ch. 31, art. 3**art. 4**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 3**art. 5**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 3**art. 7**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 4**art. 8**, 2018, ch. 31, art. 5**art. 10**, 2018, ch. 31, art. 6**art. 11**, 2003, ch. 22, art. 100; abrogé, 2018, ch. 31, art. 7**art. 13**, 2014, ch. 12, art. 3**art. 15**, 2002, ch. 8, art. 116; 2003, ch. 22, art. 101(A); 2018, ch. 31, art. 8**art. 16**, 2014, ch. 12, art. 4**art. 16.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5 et al. 153a); 2018, ch. 31, art. 9**art. 16.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5 et al. 153b); 2018, ch. 31, art. 10

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

- art. 16.3**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5; 2018, ch. 31, art. 11
art. 16.4, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5
art. 16.5, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5.1; 2018, ch. 31, art. 12
art. 17, 2007, ch. 21, art. 2; 2014, ch. 12, art. 6
art. 17.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 7; abrogé, 2018, ch. 31, art. 13
art. 18, 2014, ch. 12, art. 7; 2018, ch. 31, art. 14
art. 18.01, ajouté, 2014, ch. 12, art. 8; 2018, ch. 31, art. 15
art. 18.1, 2001, ch. 21, art. 2; 2014, ch. 12, art. 8; 2018, ch. 31, art. 15
art. 18.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 8; 2018, ch. 31, art. 16
art. 18.3, ajouté, 2014, ch. 12, art. 9
art. 19, 2003, ch. 22 art. 102(A); 2018, ch. 31, art. 17
art. 20, 2014, ch. 12, art. 10; 2018, ch. 31, art. 18
art. 21, 2018, ch. 31, art. 19
art. 21.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 11
art. 22, 2002, ch. 7, art. 91; 2006, ch. 9, art. 173; 2013, ch. 2, art. 48; 2014, ch. 12, art. 12; 2018, ch. 31, art. 20
art. 23, 2018, ch. 31, art. 21
art. 23.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 13
art. 23.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 31, art. 22
art. 24, 2003, ch. 19, art. 2; 2006, ch. 9, art. 174; 2011, ch. 26, art. 13; 2014, ch. 12, art. 14; 2018, ch. 31, art. 23
art. 25, 2006, ch. 9, art. 175
art. 26, 2000, ch. 12, al. 40(2)b); 2018, ch. 31, art. 24
art. 27, 2014, ch. 12, art. 15; 2018, ch. 31, art. 25
art. 28, 2006, ch. 9, art. 176; 2014, ch. 12, art. 16; 2018, ch. 31, art. 26
art. 29, 2018, ch. 31, art. 27
art. 30, 2018, ch. 31, art. 28
art. 32, 2001, ch. 21, art. 3(A); 2018, ch. 31, art. 29
art. 32.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 17; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29
art. 33, 2018, ch. 31, art. 29
art. 34, 2014, ch. 12, art. 18; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29
art. 35, 2014, ch. 12, art. 19; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29
art. 36, 2014, ch. 12, art. 20; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29
art. 37, 2014, ch. 12, art. 20; 2018, ch. 31, art. 29
art. 38, 2018, ch. 31, art. 29
art. 39, 2014, ch. 12, art. 21; 2018, ch. 31, art. 29
art. 41, 2014, ch. 12, art. 22; 2018, ch. 31, art. 30
art. 42, 2018, ch. 31, art. 31
art. 43, 2018, ch. 31, art. 32
art. 43.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 3; 2018, ch. 31, art. 33(A)
Partie 4, 2018, ch. 31, art. 34 (intertitre)
art. 44, 2001, ch. 21, art. 4; 2007, ch. 21, art. 4; 2018, ch. 31, art. 36
art. 45, 2007, ch. 21, art. 5; 2018, ch. 31, art. 37
art. 46, 2007, ch. 21, art. 6; 2018, ch. 31, art. 39
art. 46.01, ajouté, 2018, ch. 31, art. 40
art. 46.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 7; 2018, ch. 31, art. 40
art. 46.2, ajouté, 2007, ch. 21, art. 7; 2018, ch. 31, art. 40
art. 47.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 8; 2018, ch. 31, art. 41
art. 48, 2018, ch. 31, art. 41
art. 49, 2018, ch. 31, art. 41
art. 50, 2018, ch. 31, art. 41
art. 51, 2018, ch. 31, art. 41
art. 52, 2014, ch. 12, art. 23; 2018, ch. 31, art. 42
art. 53, 2018, ch. 31, art. 43
art. 54, 2018, ch. 31, art. 44
art. 55, 2007, ch. 21, art. 9; 2018, ch. 31, art. 45
art. 56, 2007, ch. 21, art. 10; 2018, ch. 31, art. 46
art. 56.1, ajouté, 2007, ch. 10, art. 1
art. 56.2, ajouté, 2007, ch. 10, art. 1
art. 57, 2001, ch. 21, art. 5; 2007, ch. 10, art. 2; 2018, ch. 31, art. 47
art. 58, 2001, ch. 21, art. 6; 2007, ch. 10, art. 3
art. 59, 2018, ch. 31, art. 48
art. 60, 2018, ch. 31, art. 49
art. 61, 2018, ch. 31, art. 50
art. 64, 2014, ch. 12, art. 24; 2018, ch. 31, art. 51
art. 65, 2002, ch. 7, art. 92; 2014, ch. 2, art. 49, ch. 12, art. 25; 2018, ch. 31, art. 52
art. 66, 2001, ch. 21, art. 7; 2014, ch. 12, art. 26; 2018, ch. 31, art. 53
art. 67, 2001, ch. 21, art. 8; 2014, ch. 12, art. 27; 2015, ch. 37, art. 2 et par. 6(2); 2018, ch. 31, art. 54
art. 68, 2001, ch. 21, art. 9; 2018, ch. 31, art. 55
art. 70, 2018, ch. 31, art. 56
art. 71, 2018, ch. 31, art. 57
art. 71.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 58
art. 72, abrogé, 2018, ch. 31, art. 59
art. 73, 2014, ch. 12, art. 28(F); 2018, ch. 31, art. 60
art. 81, 2007, ch. 21, art. 11
art. 81.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 12
art. 82, abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 83, abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 84, 2003, ch. 19, art. 3; abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 85, 2003, ch. 19, art. 4; abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 85.1, abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 86, abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 87, abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 88, abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 90, abrogé, 2014, ch. 12, art. 30
art. 91, 2001, ch. 21, art. 10(A); 2018, ch. 31, art. 61
art. 92, 2018, ch. 31, art. 61
art. 92.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 31
art. 92.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 31
art. 92.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 31
art. 92.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 31
art. 92.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 31
art. 92.6, ajouté, 2006, ch. 9, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 31
art. 93, 2007, ch. 21, art. 13; 2018, ch. 31, art. 62
art. 94, 2018, ch. 31, art. 63
art. 95, 2007, ch. 21, art. 14; 2014, ch. 12, art. 32; 2018, ch. 31, art. 64
art. 96, 2014, ch. 12, art. 33
art. 97, 2018, ch. 31, art. 65
art. 98, 2014, ch. 12, art. 34; 2018, ch. 31, art. 65
art. 99.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 15

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

- art. 100**, 2018, ch. 31, art. 66
art. 101, 2007, ch. 21, art. 16; 2014, ch. 12, art. 35; 2018, ch. 31, art. 67
art. 103, abrogé, 2018, ch. 31, art. 68
art. 104, abrogé, 2018, ch. 31, art. 68
art. 104.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 17; 2018, ch. 31, art. 69
art. 104.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 69
art. 106, 2014, ch. 12, art. 36; 2018, ch. 31, art. 70
art. 107, 2007, ch. 21, art. 18; 2014, ch. 12, art. 37; 2018, ch. 31, art. 70
art. 108, 2018, ch. 31, art. 71
art. 109, 2001, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 31, art. 72
art. 110, 2007, ch. 21, art. 19; 2014, ch. 12, art. 38; 2018, ch. 31, art. 73
art. 111, 2014, ch. 12, art. 39; 2018, ch. 31, art. 74
art. 112, 2018, ch. 31, art. 76
art. 113, 2018, ch. 31, art. 77
art. 114, 2018, ch. 31, art. 78
art. 116, 2018, ch. 31, art. 79 (F)
art. 117, 2001, ch. 21, art. 12; 2004, ch. 24, art. 2; 2007, ch. 21, art. 20; 2014, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 31, art. 80
art. 119, 2014, ch. 12, art. 41; 2018, ch. 31, art. 82
art. 120, 2018, ch. 31, art. 83
art. 121, 2018, ch. 31, art. 84
art. 122, 2018, ch. 31, art. 85
art. 123, 2014, ch. 12, art. 42; abrogé, 2018, ch. 31, art. 86
art. 124, abrogé, 2018, ch. 31, art. 86
art. 125.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 43; 2018, ch. 31, art. 87
art. 135, 2014, ch. 12, art. 44; 2018, ch. 31, art. 88
art. 136, 2014, ch. 12, art. 45; 2018, ch. 31, art. 89
art. 138, 2018, ch. 31, art. 90
art. 140, 2018, ch. 31, art. 91
art. 141, 2018, ch. 31, art. 92
art. 142, 2018, ch. 31, art. 92
art. 143, 2007, ch. 21, art. 21; 2007, ch. 37, art. 1; 2014, ch. 12, art. 46; 2018, ch. 31, art. 93
art. 143.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 21; 2014, ch. 12, art. 47; 2018, ch. 31, art. 94
art. 144, 2007, ch. 21, art. 21; 2018, ch. 31, art. 94
art. 144.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 21
art. 145, abrogé, 2007, ch. 21, art. 21
art. 146, 2007, ch. 21, art. 22; 2018, ch. 31, art. 95
art. 147, 2007, ch. 21, art. 22; 2014, ch. 12, art. 48; 2018, ch. 31, art. 95
art. 148, 2007, ch. 21, art. 22; 2014, ch. 12, art. 48; 2018, ch. 31, art. 95
art. 148.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 22; 2014, ch. 12, art. 49; 2018, ch. 31, art. 95
art. 149, 2007, ch. 21, art. 23; 2018, ch. 31, art. 96
art. 150, 2018, ch. 31, art. 97
art. 151, 2018, ch. 31, art. 98
art. 152, 2018, ch. 31, art. 99
art. 154, 2018, ch. 31, art. 100
art. 155, 2000, ch. 12, al. 40(2)c) et d)); 2018, ch. 31, art. 101
art. 156, 2018, ch. 31, art. 102
art. 157, 2018, ch. 31, art. 103
art. 158, 2007, ch. 21, art. 24; 2018, ch. 31, art. 104
art. 159, 2000, ch. 12, al. 40(2)e); 2007, ch. 21, art. 25; 2018, ch. 31, art. 105
art. 160, 2018, ch. 31, art. 106
art. 161, 2007, ch. 21, art. 26; 2007, ch. 37, art. 2; 2014, ch. 12, art. 50; 2018, ch. 31, art. 107
art. 161.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 27; 2014, ch. 12, art. 51; 2018, ch. 31, art. 108
art. 162, 2007, ch. 21, art. 28; 2014, ch. 12, art. 52; 2018, ch. 31, art. 110
art. 164, 2018, ch. 31, art. 111
art. 164.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 53; 2018, ch. 31, art. 112
art. 165, 2001, ch. 21, art. 13
art. 166, 2001, ch. 21, art. 14; 2018, ch. 31, art. 113
art. 167, abrogé, 2018, ch. 31, art. 114
art. 168, 2007, ch. 21, art. 29; 2018, ch. 31, art. 115
art. 168.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 116
art. 168.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 116
art. 168.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 116
art. 169, 2007, ch. 21, art. 30; 2007, ch. 37, art. 3; 2014, ch. 12, art. 54; 2018, ch. 31, art. 117
art. 169.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 31; 2014, ch. 12, art. 55; 2018, ch. 31, art. 118
art. 171, 2014, ch. 12, art. 56; 2018, ch. 31, art. 119
art. 172, 2018, ch. 31, art. 120
art. 173, 2007, ch. 21, art. 32; 2018, ch. 31, art. 121
art. 174, 2007, ch. 21, art. 33; 2014, ch. 12, art. 57; 2018, ch. 31, art. 122
art. 175, 2014, ch. 12, art. 58; 2018, ch. 31, art. 122; 2022, ch. 17, art. 68
art. 176, 2018, ch. 31, art. 123
art. 177, 2018, ch. 31, art. 124
art. 180, abrogé, 2018, ch. 31, art. 125
art. 182, 2018, ch. 31, art. 126
art. 186.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 127
art. 188, 2018, ch. 31, art. 128
art. 189, abrogé, 2018, ch. 31, art. 128
art. 190, 2018, ch. 31, art. 130
art. 190.1, 2018, ch. 31, art. 131
art. 191, 2018, ch. 31, art. 133
art. 192, 2018, ch. 31, art. 134
art. 193, abrogé, 2018, ch. 31, art. 134
art. 194, 2000, ch. 12, al. 40(2)f); abrogé, 2018, ch. 31, art. 134
art. 195, abrogé, 2018, ch. 31, art. 134
art. 196, abrogé, 2018, ch. 31, art. 134
art. 197, abrogé, 2018, ch. 31, art. 134
art. 198, abrogé, 2018, ch. 31, art. 134
art. 199, 2018, ch. 31, art. 135
art. 199.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 136
art. 199.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 136
art. 200, 2018, ch. 31, art. 137
art. 201, abrogé, 2018, ch. 31, art. 137
art. 202, 2018, ch. 31, art. 137
art. 203, 2018, ch. 31, art. 137
art. 204, 2018, ch. 31, art. 138
art. 204.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 139
art. 205, 2018, ch. 31, art. 140
art. 207, 2018, ch. 31, art. 141

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

- art. 209**, 2018, ch. 31, art. 142
art. 210, 2018, ch. 31, art. 143
art. 211, 2018, ch. 31, art. 143
art. 211.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 143
art. 211.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 143
art. 211.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 143
art. 212, 2018, ch. 31, art. 143
art. 213, 2018, ch. 31, art. 144
art. 214, 2018, ch. 31, art. 145
art. 215, 2018, ch. 31, art. 146
art. 216, 2018, ch. 31, art. 147
art. 217, 2018, ch. 31, art. 148
art. 218, 2018, ch. 31, art. 149
art. 219, 2018, ch. 31, art. 149
art. 219.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 149
art. 220, 2018, ch. 31, art. 151
art. 221, 2018, ch. 31, art. 152
art. 222, 2003, ch. 22, art. 103; 2018, ch. 31, art. 152
art. 223, 2000, ch. 12, al. 40(2)g); 2018, ch. 31, art. 153
art. 226, 2018, ch. 31, art. 154
art. 227, 2018, ch. 31, art. 155
art. 229, 2018, ch. 31, art. 156
art. 231, 2018, ch. 31, art. 157
art. 232, 2018, ch. 31, art. 157
art. 233, 2014, ch. 12, art. 59; 2018, ch. 31, art. 158
art. 234, abrogé, 2018, ch. 31, art. 159
art. 236, 2018, ch. 31, art. 160
art. 237, 2014, ch. 12, art. 60; 2018, ch. 31, art. 160
art. 237.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 60; 2018, ch. 31, art. 161
art. 238, 2018, ch. 31, art. 162
art. 239, 2018, ch. 31, art. 162
art. 241.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 162.1
art. 242, 2018, ch. 31, art. 163
art. 243, 2018, ch. 31, art. 164
art. 243.01, ajouté, 2018, ch. 31, art. 165
art. 243.1, 2018, ch. 31, art. 166
art. 244.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 167
art. 245, 2018, ch. 31, art. 168
art. 246, 2018, ch. 31, art. 169
art. 247, 2018, ch. 31, art. 170
art. 248, 2018, ch. 31, art. 171
art. 250, 2018, ch. 31, art. 172
art. 251, 2000, ch. 12, al. 40(2)h); 2018, ch. 31, art. 173
art. 253, 2018, ch. 31, art. 174
art. 254, 2018, ch. 31, art. 175
art. 256, 2018, ch. 31, art. 176
art. 257, 2018, ch. 31, art. 177
art. 258, 2018, ch. 31, art. 178
art. 259, 2018, ch. 31, art. 179
art. 260, 2018, ch. 31, art. 180
art. 260, 2018, ch. 31, art. 181
art. 267, 2018, ch. 31, art. 182
art. 272, 2018, ch. 31, art. 183
art. 273, 2018, ch. 31, art. 184
art. 274, 2018, ch. 31, art. 184
art. 275, 2018, ch. 31, art. 185
art. 276, 2018, ch. 31, art. 186
art. 277, 2018, ch. 31, art. 187
art. 278, 2018, ch. 31, art. 188
art. 279, 2001, ch. 21, art. 15; 2018, ch. 31, art. 189
art. 281, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.4, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.5, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.6, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.7, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.8, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.9, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.4, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.5, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.6, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.7, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.8, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 283, 2014, ch. 12, art. 61; 2018, ch. 31, art. 191
art. 284, 2018, ch. 31, art. 192
art. 285, 2018, ch. 31, art. 193
art. 286, 2018, ch. 31, art. 193
art. 287, 2018, ch. 31, art. 194
art. 288, 2018, ch. 31, art. 195
art. 288.01, ajouté, 2014, ch. 12, art. 62; 2018, ch. 31, art. 196
art. 288.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 62; 2018, ch. 31, art. 196
art. 289, 2014, ch. 12, art. 63; 2018, ch. 31, art. 197
art. 290, 2014, ch. 12, art. 64; 2018, ch. 31, art. 198
art. 291, 2014, ch. 12, art. 65
art. 292.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 66; 2018, ch. 31, art. 199
art. 296, 2018, ch. 31, art. 200
art. 301, 2014, ch. 12, art. 67; 2018, ch. 31, art. 201
art. 303, abrogé, 2014, ch. 12, art. 68
art. 304, 2014, ch. 12, art. 69; 2018, ch. 31, art. 202
art. 308, 2014, ch. 12, art. 70; 2018, ch. 31, art. 203
art. 311, 2002, ch. 7, art. 93; 2014, ch. 12, art. 71; 2018, ch. 31, art. 204(F)
art. 314, 2018, ch. 31, art. 205
art. 319, 2014, ch. 12, art. 72; 2018, ch. 31, art. 206
art. 321, abrogé, 2018, ch. 31, art. 207
art. 323, 2018, ch. 31, art. 208
art. 324, 2001, ch. 21, art. 16(A)
art. 325.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 208.1
art. 325.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 208.1
art. 326, 2018, ch. 31, art. 210
art. 328, 2018, ch. 31, art. 211
art. 329, abrogé, 2014, ch. 12, art. 73
art. 330, 2018, ch. 31, art. 212
art. 331, 2001, ch. 27, art. 211; abrogé, 2018, ch. 31, art. 213
art. 335, 2001, ch. 21, art. 17; 2023, ch. 8, art. 43
art. 339, 2023, ch. 8, art. 44
art. 340, 2003, ch. 19, art. 5

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

- art. 345**, 2001, ch. 21, art. 18; 2014, ch. 12, art. 74; 2023, ch. 8, art. 45
- art. 348**, 2001, ch. 21, art. 19
- Partie 16.1**, ajoutée, 2014, ch. 12, art. 75
- art. 348.01**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 75
- art. 348.02**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
- art. 348.03**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
- art. 348.04**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
- art. 348.05**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
- art. 348.06**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76; 2018, ch. 31, art. 214
- art. 348.07**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76; 2018, ch. 31, art. 215
- art. 348.08**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
- art. 348.09**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
- art. 348.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
- art. 348.11**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
- art. 348.12**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76; 2018, ch. 31, art. 216
- art. 348.13**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
- art. 348.14**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
- art. 348.15**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
- Partie 16.1**, 2018, ch. 31, art. 217 (titre de la partie 16.1)
- art. 348.16**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 77; 2018, ch. 31, art. 218
- art. 348.17**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 77; 2018, ch. 31, art. 219
- art. 348.18**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 77; 2018, ch. 31, art. 220
- art. 348.19**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 77; 2018, ch. 31, art. 220
- Partie 17**, 2018, ch. 31, art. 221 (Titre de la partie 17)
- art. 349**, 2018, ch. 31, art. 222
- Section 0.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.01**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.02**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.03**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- Section 1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.4**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.5**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.6**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.7**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.8**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.9**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.91**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.92**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.93**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.94**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- Section 2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 350**, 2014, ch. 12, art. 78; 2018, ch. 31, art. 224
- art. 351**, 2018, ch. 31, art. 225
- art. 351.01**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 225
- art. 351.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 78.1; 2018, ch. 31, art. 225
- art. 351.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 78.1; 2018, ch. 31, art. 225
- art. 352**, 2018, ch. 31, art. 225
- art. 353**, 2014, ch. 12, art. 79; 2018, ch. 31, art. 226
- art. 354**, 2001, ch. 27, art. 212; ; 2018, ch. 31, art. 227
- art. 355**, 2018, ch. 31, art. 228
- art. 356**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 229
- art. 357**, 2018, ch. 31, art. 230
- art. 357.01**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 231
- art. 357.02**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 231
- art. 357.03**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 231
- art. 357.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 231
- art. 358**, 2001, ch. 27, art. 213; abrogé, 2018, ch. 31, art. 232
- Section 3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 233
- art. 358.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 233
- art. 358.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 233
- art. 359**, 2001, ch. 21, art. 20; 2018, ch. 31, art. 234
- art. 359.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 235
- art. 360**, 2018, ch. 31, art. 236
- art. 361**, 2018, ch. 31, art. 237
- art. 361.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 237
- art. 361.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 237
- art. 361.3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 237
- art. 362**, 2018, ch. 31, art. 238
- Partie 18**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 363**, abrogé, 2003, ch. 19, art. 6; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 364**, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 239
- art. 365**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 366**, 2004, ch. 24, art. 3; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 367**, 2014, ch. 12, art. 86 et 87; 2018, ch. 31, art. 240
- art. 368**, 2004, ch. 24, art. 4; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 241
- art. 368.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 7; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 369**, 2004, ch. 24, art. 5; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 370**, 2004, ch. 24, art. 5; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 371**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 372**, 2003, ch. 19, art. 8; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 242
- art. 373**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 374**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 374.1**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 7; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 31, art. 243
- art. 374.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 243
- art. 374.3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 243
- art. 374.4**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 243
- art. 375**, 2003, ch. 19, art. 9; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 244
- art. 376**, 2003, ch. 19, art. 10; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 245
- art. 376.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 246
- art. 377**, 2003, ch. 19, art. 11; 2004, ch. 24, art. 8; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 247
- art. 377.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 248
- art. 377.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 248

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

- art. 378**, 2004, ch. 24, art. 9; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 249
- art. 378.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 250
- art. 379**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 379.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 251
- art. 379.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 251
- art. 379.3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 251
- art. 379.4**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 251
- art. 380**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 380.1**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 10; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 381**, 2004, ch. 24, art. 11; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 381.1**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 12; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 382**, 2003, ch. 19, art. 12; 2004, ch. 24, art. 14; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 252
- art. 383**, 2014, ch. 12, art. 86; 2015, ch. 37, art. 3; abrogé, 2018, ch. 31, art. 253
- art. 384**, 2004, ch. 24, art. 15; 2014, ch. 12, art. 86
- Section 1.1**
- art. 384.1**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 16; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
- art. 384.2**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
- art. 384.3**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
- art. 384.4**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
- art. 384.5**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
- art. 384.6**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
- art. 384.7**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
- art. 384.8**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
- Section 2**
- art. 384.9**, ajouté, 2026, ch. 2, art. 43
- art. 385**, 2003, ch. 19, art. 13; 2004, ch. 24, art. 16; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 254
- art. 385.1**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 16; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté 2018, ch. 31, art. 255; abrogé, 2026, ch. 2, art. 44
- art. 385.2**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 16; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2023, ch. 26, art. 680; réputé ne jamais être entré en vigueur et abrogé, 2026, ch. 2, art. 45
- art. 386**, 2003, ch. 19, art. 14; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 387**, 2003, ch. 19, art. 15; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 388**, 2003, ch. 19, art. 16; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 389**, 2003, ch. 19, art. 17; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 389.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 18; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 389.2**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 18; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 390**, 2003, ch. 19, art. 19; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 256
- art. 391**, 2003, ch. 19, art. 19; 2014, ch. 12, art. 86;
- art. 392**, 2003, ch. 19, art. 20; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 393**, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 394**, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 257
- art. 395**, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 396**, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 397**, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 398**, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 399**, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 400**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 401**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 402**, 2003, ch. 19, art. 22; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403**, 2001, ch. 21, art. 21; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.01**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.02**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.03**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.04**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.05**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.06**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.07**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.08**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.09**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.11**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.12**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.13**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.14**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.15**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.16**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.17**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.18**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.19**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.2**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.21**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.22**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.23**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

- art. 403.24**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.25**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.26**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.27**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.28**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.29**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.3**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.31**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.32**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.33**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.34**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.35**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; 2006, ch. 9, art. 41; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.36**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; 2006, ch. 9, art. 42; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.37**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.38**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.39**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.40**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.41**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 403.42**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 404**, 2001, ch. 27, art. 214; 2003, ch. 19, art. 24; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 404.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; abrogé, 2006, ch. 9, art. 43
- art. 404.2**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; 2006, ch. 9, art. 44; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 404.3**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 404.4**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; 2006, ch. 9, art. 45; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 405**, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 46; 2014, ch. 12, art. 80 et 86
- art. 405.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 47; abrogé, 2014, ch. 12, art. 81, abrogé, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 31, art. 258
- art. 405.2**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 48; 2014, ch. 12, art. 82, abrogé, ch. 12, art. 86
- art. 405.21**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 17; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 405.3**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 49; 2014, ch. 12, art. 83, abrogé, ch. 12, art. 86
- art. 405.31**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 49; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 405.4**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 49; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 406**, 2014, ch. 12, art. 86, ch. 37, par. 6(3)
- art. 407**, 2003, ch. 19, art. 26; 2014, ch. 12, art. 86; 2026, ch. 2, art. 46
- art. 408**, 2003, ch. 19, art. 27; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 259
- art. 409**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 409.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 27.1; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 410**, 2003, ch. 19, art. 28; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 411**, 2003, ch. 19, art. 29; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 412**, 2003, ch. 19, art. 30; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 260
- art. 413**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 414**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 415**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 416**, 2003, ch. 19, art. 31; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 417**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 418**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 419**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 420**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 421**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 422**, 2003, ch. 19, art. 32; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 423**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 423.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 33; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 424**, 2003, ch. 19, art. 34; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 424.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 34.1; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 425**, 2003, ch. 19, art. 35; 2006, ch. 9, art. 50; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 426**, 2003, ch. 19, art. 36; 2014, ch. 12, art. 86 et al. 155b); 2018, ch. 31, art. 261
- art. 427**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 428**, abrogé, 2003, ch. 19, art. 37; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 429**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 429.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 262
- art. 429.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 262
- art. 429.3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 262
- art. 430**, 2003, ch. 19, art. 38; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 263
- art. 431**, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 264
- art. 432**, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 265
- art. 433**, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 266
- art. 434**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435**, 2003, ch. 19, art. 39; 2014, ch. 12, art. 84 et 86
- art. 435.01**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; 2011, ch. 24, art. 181; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.02**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.03**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

- art. 435.04**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.05**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.06**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.07**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.08**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.09**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.11**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.12**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.13**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.14**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.15**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.16**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.17**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.18**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.19**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.2**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.21**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.22**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.23**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.24**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.25**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.26**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.27**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.28**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.29**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.3**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.31**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.32**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; 2006, ch. 9, art. 51; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.33**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.34**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.35**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; 2004, ch. 24, art. 18; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.36**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.37**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.38**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.39**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.4**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.41**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.42**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.43**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.44**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.45**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.46**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.47**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 436**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 437**, 2003, ch. 19, art. 41; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 268
- art. 438**, 2003, ch. 19, art. 42; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 439**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 440**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 441**, 2001, ch. 21, art. 22; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 442**, 2007, ch. 21, art. 34; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 443**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 444**, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 270
- art. 445**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 446**, 2014, ch. 12, art. 86
- Sous-Section C**
- art. 446.1**, ajouté, 2026, ch. 2 art. 47; abrogé, 2026, ch. 2 art. 48
- art. 446.2**, ajouté, 2026, ch. 2 art. 47
- art. 446.3**, ajouté, 2026, ch. 2 art. 47
- art. 446.4**, ajouté, 2026, ch. 2 art. 47
- art. 446.5**, ajouté, 2026, ch. 2 art. 47
- art. 446.6**, ajouté, 2026, ch. 2 art. 47
- art. 446.7**, ajouté, 2026, ch. 2 art. 47
- art. 447**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 448**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 449**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 449.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 271
- art. 449.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 271
- art. 450**, 2003, ch. 19, art. 43; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 271

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

- art. 451**, 2003, ch. 19, art. 44; 2006, ch. 9, art. 52; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 452**, 2003, ch. 19, art. 45; 2006, ch. 9, art. 53; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 453**, 2003, ch. 19, art. 46; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 454**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 455**, 2004, ch. 24, art. 19; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 456**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 457**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 458**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 459**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 460**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 461**, 2003, ch. 19, art. 47; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 462**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 463**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 464**, 2003, ch. 19, art. 48; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 272
- art. 465**, 2003, ch. 19, art. 49; 2014, ch. 12, art. 85 et 86
- art. 466**, 2003, ch. 19, art. 50; 2007, ch. 21, art. 35; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 467**, 2001, ch. 21, art. 23(F); 2003, ch. 19, art. 50; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 468**, 2003, ch. 19, art. 51; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 469**, 2003, ch. 19, art. 52; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 273
- art. 470**, 2003, ch. 19, art. 53; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 471**, 2003, ch. 19, art. 54; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 472**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 473**, 2003, ch. 19, art. 55; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 474**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 475**, 2014, ch. 12, art. 86 et al. 155c)
- art. 475.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 475.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 475.3**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 475.4**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 475.5**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 475.6**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 274
- art. 475.7**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 475.8**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 275
- art. 475.9**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 475.91**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 475.92**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 475.93**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476**, 2003, ch. 19, art. 56; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 277
- art. 476.01**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 3; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3)d)
- art. 476.02**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 3; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3)d)
- art. 476.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.3**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.4**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.5**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.6**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.61**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.62**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.63**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.64**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.65**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 278
- art. 476.66**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 279
- art. 476.67**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 4; 2018, ch. 31, art. 280
- art. 476.68**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 5; 2018, ch. 31, art. 281 et al. 399(3)a)
- art. 476.69**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.7**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.71**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.72**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.73**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.74**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.75**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 6; 2018, ch. 31, art. 282 et al. 399(3)b)
- art. 476.76**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.77**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.78**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.79**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.8**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.81**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.82**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 283
- art. 476.83**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.84**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.85**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.86**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.87**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.88**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.89**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.891**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 284
- art. 476.9**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 285
- art. 476.901**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 285
- art. 476.91**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 286
- art. 476.92**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.93**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.94**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477**, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 287
- art. 477.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 288
- art. 477.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477.3**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477.4**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477.41**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477.42**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477.43**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477.44**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477.45**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 477.46**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 289
- art. 477.47**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 290
- art. 477.48**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; abrogé 2018, ch. 31, art. 291
- art. 477.49**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 292

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

- art. 478.29**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.3**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2004, ch. 24, art. 20; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.31**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.32**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.33**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.34**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.35**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.36**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.37**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.38**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.39**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.4**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.41**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.42**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.5**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 475.6**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.61**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 310(F)
- art. 478.62**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.63**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.64**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.65**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.66**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.67**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.68**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.69**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.7**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.71**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.72**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 311
- art. 478.73**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 312
- art. 478.74**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.75**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.76**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.77**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.78**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.79**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.8**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 8; 2018, ch. 31, art. 313 et al. 399(3)c)
- art. 478.81**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.82**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.83**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 314
- art. 478.84**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.85**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 315
- art. 478.86**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.87**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.88**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.89**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.9**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.91**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.92**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.921**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 316
- art. 478.93**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 317
- art. 478.931**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 318
- art. art 478.94**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 319
- art. 478.95**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.96**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 478.97**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 479**, 2018, ch. 31, art. 320
- art. 480**, 2018, ch. 31, art. 321
- art. 480.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 88; 2018, ch. 31, art. 322
- art. 481**, 2018, ch. 31, art. 323
- art. 482**, 2018, ch. 31, art. 323
- art. 482.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 89
- art. 483**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 324
- art. 484**, 2007, ch. 21, art. 36; 2014, ch. 12, art. 90; 2018, ch. 31, art. 325
- art. 485**, 2018, ch. 31, art. 326
- art. 486**, 2006, ch. 9, art. 56; 2007, ch. 21, art. 37; 2014, ch. 12, art. 91; 2018, ch. 31, art. 327; 2021, ch. 23, art. 361
- art. 487**, 2007, ch. 21, art. 37.1; 2014, ch. 12, art. 92
- art. 489**, 2007, ch. 21, art. 38; 2014, ch. 12, art. 93; 2018, ch. 31, art. 328
- art. 490**, 2014, ch. 12, art. 94; 2018, ch. 31, art. 329
- art. 491**, 2014, ch. 12, art. 94.1; 2018, ch. 31, art. 330
- art. 491.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 331
- art. 491.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 331
- art. 492**, 2018, ch. 31, art. 332
- art. 495**, 2014, ch. 12, art. 95; 2018, ch. 31, art. 333
- art. 495.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 96; 2018, ch. 31, art. 334
- art. 495.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 96; 2018, ch. 31, art. 335
- art. 495.21**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 336
- art. 495.3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 336
- art. 496**, 2014, ch. 12, art. 97; 2018, ch. 31, art. 337
- art. 496.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 338
- art. 497**, 2003, ch. 19, art. 58; 2004, ch. 24, art. 21; 2006, ch. 9, art. 57; 2007, ch. 21, art. 39; 2014, ch. 12, art. 98 et 99; 2018, ch. 31, art. 339
- art. 497.01**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 9
- art. 497.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 340
- art. 497.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 341
- art. 497.3**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 31, art. 342 et al. 399(3)a)
- art. 497.4**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 343
- art. 497.5**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 344
- art. 498**, 2018, ch. 31, art. 344.1
- art. 499**, 2018, ch. 31, art. 345

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

- art. 500**, 2007, ch. 21, art. 39.1; 2014, ch. 12, art. 100; 2018, ch. 20, art. 11; 2018, ch. 31, art. 346
- art. 501**, 2004, ch. 24, art. 22; 2014, ch. 12, art. 101
- art. 502**, 2006, ch. 9, art. 58; 2014, ch. 12, art. 102; 2018, ch. 31, art. 347
- art. 503**, 2003, ch. 19, art. 59; 2014, ch. 12, art. 103; 2018, ch. 31, art. 348
- art. 504**, 2001, ch. 21, art. 24; 2003, ch. 19, art. 60
- art. 505**, 2014, ch. 12, art. 104; 2018, ch. 31, art. 349
- art. 505.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 105
- art. 505.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 105
- art. 505.3**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 105
- art. 505.4**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 105
- art. 506**, 2003, ch. 19, art. 61; 2014, ch. 12, art. 106 et 107
- art. 507**, 2003, ch. 19, art. 61; 2014, ch. 12, art. 106 et 107
- art. 508.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 350
- art. 508.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 350
- art. 508.3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 350
- art. 508.4**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 350
- art. 508.5**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 350
- art. 508.6**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 350
- art. 509**, 2014, ch. 12, art. 108 et 154; 2018, ch. 31, art. 351
- art. 509.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 352
- art. 509.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108 et 157; 2018, ch. 31, art. 352
- art. 509.21**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 352
- art. 509.22**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 352
- art. 509.23**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 352
- art. 509.3**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108
- art. 509.4**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108
- art. 509.5**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 353
- art. 509.6**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 354
- art. 510**, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 356
- art. 510.001**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 357
- art. 510.01**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 357
- art. 510.02**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 357
- art. 510.03**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 357
- art. 510.04**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 357
- art. 510.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 358
- art. 511**, 2003, ch. 19, art. 62; 2006, ch. 9, art. 130; 2018, ch. 31, art. 360
- art. 512**, 2006, ch. 9, art. 131; 2018, ch. 31, art. 361
- art. 513**, 2006, ch. 9, art. 132; abrogé, 2018, ch. 31, art. 362
- art. 514**, 2003, ch. 19, art. 63; 2006, ch. 9, art. 59; 2014, ch. 12, art. 109
- art. 517**, 2001, ch. 21, art. 25; 2006, ch. 9, art. 133; 2018, ch. 31, art. 363
- art. 518**, 2006, ch. 9, art. 134; 2018, ch. 31, art. 364
- art. 519**, 2006, ch. 9, art. 134; 2018, ch. 31, art. 364
- art. 520**, 2018, ch. 31, art. 364
- art. 521**, 2014, ch. 12, art. 110; 2018, ch. 31, art. 364
- art. 521.1**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 23
- art. 521.11**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.12**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.13**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.14**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.15**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.16**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.17**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.18**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.19**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.21**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.22**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.23**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.24**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.25**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.26**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.27**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.28**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.29**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.31**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.32**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.33**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.34**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 525**, 2002, ch. 7, art. 94(A), ch. 8, art. 117; 2014, ch. 12, art. 111
- art. 533**, 2014, ch. 12, art. 112
- art. 534**, 2014, ch. 12, art. 113
- art. 535**, 2018, ch. 31, art. 366
- art. 535.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 135; abrogé, 2014, ch. 12, art. 114
- art. 535.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 177
- art. 535.3**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 115
- art. 536**, 2006, ch. 9, art. 177; 2014, ch. 12, art. 116
- art. 536.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 63.1
- art. 537.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 367
- art. 537.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 367
- art. 538**, 2018, ch. 31, art. 368 (A)
- art. 539**, 2018, ch. 31, art. 369
- art. 539.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 369.1
- art. 540**, 2006, ch. 9, art. 136; 2014, ch. 12, art. 117
- art. 541**, 2003, ch. 19, art. 64; 2014, ch. 12, art. 118; 2018, ch. 31, art. 370
- art. 541.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 371
- art. 542**, 2014, ch. 12, art. 119
- art. 543**, 2014, ch. 12, art. 120
- art. 545**, abrogé, 2014, ch. 12, art. 121
- art. 549**, 2018, ch. 31, art. 372
- art. 549.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 372
- art. 552**, 2014, ch. 12, art. 122
- art. 553**, 2014, ch. 12, art. 123; 2018, ch. 31, art. 373
- art. 554**, 2014, ch. 12, art. 124
- Partie 22**, abrogée, 2014, ch. 12, art. 125
- art. 555**, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125; 2018, ch. 31, art. 374
- art. 556**, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
- art. 557**, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
- art. 558**, 2001, ch. 21, art. 26; abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
- art. 559**, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
- art. 560**, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

- art. 561**, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 562, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 563, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 564, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 565, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 566, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 567, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 568, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 569, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 570, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 571, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 572, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 573, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 574, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 575, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 576, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
annexe 1, 2018, ch. 31, art. 375
annexe 2, *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, no 6, 01.09.2000, *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, no 8, 27.09.2000; *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 135, no 1, 28.09.2001; 2002, ch. 7, art. 95; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 10, p. 685, 21.02.2003; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, no 7, p. 283, 02.02.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, no 14, p. 976, 25.03.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, no 18, p. 1329, 15.04.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, no 45, p. 3630, 31.10.2006; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 142, no 28, pp. 2159-2161, 12.07.2008; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 153, no 13, p. 1248, 30.03.2019
annexe 3, 2002, ch. 7, art. 95; *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale, vol. 138, no 5, 27.05.2004; *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale, vol. 149, no 2, 06.08.2015; 2018, ch. 31, art. 376; *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale, vol. 159, no 4, 26.03.2025
annexe 4, ajoutée, 2014, ch. 12, art. 126; 2018, ch. 31, art. 377
application, 2021, ch. 23, art. 362
application, 2023, ch. 26, art. 681
dispositions de coordination, 2007, ch. 37, art. 4 et 5
dispositions de coordination, 2014, ch. 12, art. 153 à 157
dispositions de coordination, 2018, ch. 31, art. 399 et 400
dispositions générales, 2004, ch. 24, art. 6 et 13
dispositions générales, 2018, ch. 31, art. 35(A), 38(A), 75, 81, 109, 129, 132, 150, 209(A), 267, 269, 276(F), 298, 336, 355 et 359
dispositions transitoires, 2003, ch. 19, art. 65 à 72
dispositions transitoires, 2004, ch. 24, art. 25 et 26; 2006, ch. 1, art. 1
dispositions transitoires, 2006, ch. 9, art. 60 à 62 et 178
dispositions transitoires, 2014, ch. 12, art. 127 à 135
dispositions transitoires, 2018, ch. 20, art. 12 à 14
dispositions transitoires, 2018, ch. 31, art. 380 à 390
EEV, 2000, ch. 9 en vigueur 01.09.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, no 6, 01.09.2000
EEV, 2000, ch. 12, art. 40 en vigueur à la sanction 29.06.2000 voir par. 40(2) — application
EEV, 2001, ch. 21, art. 1 à 26 en vigueur à la sanction 14.06.2001 mais selon le par. 554(1) de la *Loi électorale du Canada* (L.C. 2000, ch. 9) ne s'appliquent que le 05.10.2001 voir *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 135, no 2
EEV, 2001, ch. 27, art. 211 à 214 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 7, art. 90 à 95 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 116 et 117 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 19, par. 49(1) et (2) sont réputés entrés en vigueur 01.09.2000 voir par. 49(4); art. 1 à 34, 35 à 48, par. 49(2.1) et (3) et art. 50 à 72 en vigueur 01.01.2004 et art. 34.1 en vigueur 01.01.2005 voir art. 75
EEV, 2003, ch. 22, art. 100 à 103 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 24, art. 1 à 23, 25 et 26, conformément au par. 27(1), les préparatifs nécessaires à la mise en application de la présente loi ont été faits, en vigueur 14.05.2004 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, no 20, p. 1518 du 15.05.2004 voir aussi art. 27
EEV, 2006, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 11.05.2006
EEV, 2006, ch. 9
— art. 59 et 130 à 136 en vigueur à la sanction 12.12.2006
— art. 39 et 40, les par. 44(1) et (2) et les art. 56 et 58 entrent en vigueur six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée 12.12.2006) en vigueur 12.06.2007 voir par. 108(3)
— art. 41 à 43, les par. 44(3) et (4) et les art. 45 à 55, 57 et 60 à 62 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007 voir par. 108(4)
— art. 173 à 178 en vigueur 10.02.2007 voir TR/2007-17
EEV, 2007, ch. 10, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 03.05.2007
EEV, 2007, ch. 21 (sanction : 22.06.2007)
— art. 3, 6 à 9, par. 10(2), art. 11, 12, 14 à 16, 20 à 27, les al. 162f), g), h) et i) de la *Loi électorale du Canada* tels qu'édictees par l'art. 28, art. 29 à 33 et 35 à 39 en vigueur 26.07.2007 voir *Gazette du Canada*, partie I, Édition spéciale, Vol. 141, no 2 du 26.07.2007
— déf. de «liste électorale» au par. 2(1) de la *Loi électorale du Canada*, édictée par l'art. 1, art. 4, 5, 10(1), 13, 17 à 19 et 34 en vigueur 01.03.2008 voir *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 142, no 8 du 23.02.2008, p. 447
— al. 162i.1) et i.2) de la *Loi électorale du Canada* tel qu'édictees par l'art. 28 en vigueur 22.12.2007 voir par. 42(3)
EEV, 2007, ch. 37, art. 1 à 5 en vigueur 20.12.2007 voir *Gazette du Canada*, partie I, Édition spéciale, Vol. 141, no 7 du 20.12.2007
EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 18 (art. 181) en vigueur 01.04.2012 voir art. 182

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

- EEV, 2011, ch. 26, art. 13 en vigueur à la sanction 16.12.2011
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 48 et 49 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34
- EEV, 2014, ch. 12, art. 153 à 157 en vigueur à la sanction 19.06.2014
- par. 2(5) et (6), art. 3, 6, 8, 10, 11, 15, par. 26(2) et (3), art. 28, 34, 35, par. 39(1), 50(3) et (4), 54(2) et (3), art. 71 et 73, par. 80(2) et (3), art. 82 à 85, 88, 89, 92, par. 93(4), art. 94 et 95, par. 97(1) et (2), art. 98, par. 100(1), 101(2) et 102(3), art. 104, 106, 109 à 111, 124, 125 et 127 en vigueur à la sanction 19.06.2014 voir par. 158(1); voir aussi l'Avis publié dans la *Gazette du Canada*, partie I, no 40, p. 2585
 - par. 2(1), art. 5.1, 108, 114 et 117, par. 123(2), art. 134 et 135 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-75
 - par. 2(2) à (4) et (7) à (9), art. 5, 7, 9, 12 à 14 et 16 à 25, par. 26(1), art. 27, 29 à 33 et 36 à 38, par. 39(2), art. 40 à 49, par. 50(1), (1.1), (2) et (5), art. 51 à 53, par. 54(1) à (1.2) et (4), art. 55 à 70, 72, 74, 77 à 79, 86, 90, 91, par. 93(1) à (3), art. 94.1 et 96, par. 97(1.1) et (3), art. 99, par. 100(2) et (3), 101(1), 102(1), (2) et (4), art. 103, 105, 107, 112, 113, 115, 116 et 118 à 122, par. 123(1), art. 126 et 128 à 133 en vigueur 19.12.2014, voir par. 158(3)
 - art. 4 et 76 en vigueur 02.08.2015 voir par. 158(4)
 - art. 75 en vigueur 19.12.2014 voir par. 158(5) et (3)
 - par. 80(1) et art. 81 abrogés avant leur entrée en vigueur voir par. 156(1)
 - par. 87(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 158(7)
 - par. 87(2) en vigueur 01.01.2016 voir par. 158(8)
- EEV, 2015, ch. 37, art. 6 en vigueur à la sanction 23.06.2015; art. 2 et 3 en vigueur 27.10.2015 voir art. 5 et TR/2015-76
- EEV, 2018, ch. 20 (sanction : 21.06.2018), art. 1 à 14 en vigueur 21.12.2018 voir art. 15
- EEV, 2018, ch. 31, (sanction : 13.12.2018), sauf art. 351, 389, 399 et 400, en vigueur 13.06.2019
- la définition de « jour du scrutin » au par 2(2),
 - par. 2(6),
 - la définition de « région de la capitale nationale » au par. 2(7),
 - par. 2(9),
 - art. 8 à 11, art.13 à 19, par. 20(1) et (4), art. 22; par.23(1) et (2); par.23(3); art. 26, 28, 30, 32 et 33,
 - art. 40 seulement dans la mesure où il promulgue 46.01 de la *Loi électorale du Canada*,
 - art. 47 à 49, par. 53(4), art. 59, 61, 68, 74 et 79, par. 80(3) et (4), par. 93(3) et 101(1), art. 115, 125, 127 à 129 et 156
 - par. 164(1) seulement dans la mesure où il modifie la partie du par. 243(1) de la *Loi électorale du Canada* avant l'al. a),
 - par. 164(2), 166(1) et 179(1) à (3), par. 182(3), par. 187(2), par.201(1) et (2), art. 203, 204, 207, 208, 211 et 212, par. 325(1), (4) et (5) et art. 327,
 - par. 333(4) sauf dans la mesure où il promulgue l'al. 495(5)a.1) de la *Loi électorale du Canada*
 - art. 356
 - art. 357 seulement dans la mesure où il promulgue art. 510.01 à 510.04 de la *Loi électorale du Canada*,
 - art. 368, 369, 370, 373, 376, 378, 392 et 398 en vigueur 19.01.2019, voir *Gazette du Canada*, partie 1, Vol. 153, No. 3 pages 176 et 177, *sauf*,
 - par. 2(2) seulement dans la mesure où il modifie la définition de « Registre des électeurs » au par. 2(1) de la *Loi électorale du Canada*,
 - par. 2(7) seulement dans la mesure où il promulgue les définitions de « futur électeur » et « Registre des futurs électeurs » au paragraphe 2(1) de la *Loi électorale du Canada*,
 - art. 12, 34 à 36, 38 et 39,
 - l'article 40 seulement dans la mesure où il modifie les articles 46.1 et 46.2 de la *Loi électorale du Canada*,
 - art. 41 à 46,
 - le paragraphe 124(3) seulement dans la mesure où il modifie la définition de « agent de liaison » à l'article 177 de la *Loi électorale du Canada*,
 - l'article 136 seulement dans la mesure où il promulgue l'intertitre avant l'article 199.2 et l'article 199.2 de la *Loi électorale du Canada*,
 - art. 137, par. 254(1) et (3), art 255, 257, 258, 260 et 326,
 - art. 352 sauf dans la mesure où il promulgue les al. 509.2d) et e) et art. 509.23 de la *Loi électorale du Canada*,
 - art. 353 à 355,
 - par. 358(1) seulement dans la mesure où il modifie l'al. 510.1(2)c) de la *Loi électorale du Canada*,
 - art. 359 à 363,
 - l'article 364 sauf dans la mesure où il promulgue l'alinéa 519(1)a) de la *Loi électorale du Canada*,
 - l'article 365 seulement dans la mesure où il promulgue le passage du paragraphe 521.31(1) précédant l'alinéa a), l'alinéa 521.31(1)a), les paragraphes 521.31(2) et (3) et l'article 521.32 de la *Loi électorale du Canada*,
 - art. 366, 367, 369.1, 379, 390 et 391, 393 et 394, par 395(1) et (2), et art. 396 et 397 en vigueur 01.04.2019, voir *Gazette du Canada*, partie 1, ÉDITION SPÉCIALE Vol. 153, no 4
- EEV, 2018, ch.31, art. 5, 7 et 150 à 155, 380(2) et 383 entrent en vigueur 11.05.2019 voir *Gazette du Canada*, partie 1, Vol. 153, No. 19, page 1797
- EEV, 2021, ch. 23, art. 361 et 362 en vigueur à la sanction 29.06.2021
- EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 68 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 79
- EEV, 2023, ch. 26, art. 680 et 681 en vigueur à la sanction 22.06.2023
- EEV, 2026, ch. 2 en vigueur à la sanction 12.03.2026, *sauf*,
- art. 47 réputé en vigueur 31.05.2000 voir art. 49

L

**Loi fédérale sur la responsabilité *voir*
Responsabilité, Loi fédérale sur la****2006, ch. 9***(Federal Accountability Act)***Loi fédérale sur les hydrocarbures, *voir*
Hydrocarbures, Loi fédérale sur les****Loi maritime du Canada****1998, ch. 10***(Canada Marine Act)***Le ministre des Transports**

art. 2, 2001, ch. 4, art. 133; 2008, ch. 21, art. 1
art. 3, abrogé, 2024, ch. 30, art. 16
art. 4, 2008, ch. 21, art. 3
art. 5, 2001, ch. 4, art. 134
art. 6, 2008, ch. 21, art. 4
art. 8, 2001, ch. 4, art. 135; 2008, ch. 21, art. 5; 2012, ch. 19, art. 626
art. 9, 2008, ch. 21, art. 6
art. 10, 2001, ch. 4, art. 136; 2008, ch. 21, art. 7
art. 12, 2001, ch. 4, art. 137; 2008, ch. 21, art. 8
art. 13.1, 2008, ch. 21, art. 9
art. 14, 2008, ch. 21, art. 10; 2014, ch. 29, art. 27; 2015, ch. 3, art. 16(A)
art. 16, 2003, ch. 22, art. 113(A); 2008, ch. 21, art. 11
art. 19, 2008, ch. 21, art. 12
art. 21.1, ajouté, 2008, ch. 21, art. 13
art. 25, 2008, ch. 21, art. 14; 2018, ch. 10, art. 73
art. 25.1, ajouté, 2008, ch. 21, art. 15
art. 25.2, ajouté, 2016, ch. 7, art. 232
art. 26.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 74
art. 27, 2008, ch. 21, art. 16
art. 28, 2001, ch. 4, art. 138; 2008, ch. 21, art. 17
art. 30.1, ajouté, 2008, ch. 21, art. 18
art. 31, 2001, ch. 4, art. 139; 2008, ch. 21, art. 19
art. 37, 2008, ch. 21, art. 20
art. 39, 2008, ch. 21, art. 21
art. 44, 2001, ch. 4, art. 140; 2008, ch. 21, art. 22
art. 45, 2001, ch. 4, art. 141; 2008, ch. 21, art. 23
art. 45.1, ajouté, 2008, ch. 21, art. 24
art. 46, 2001, ch. 4, art. 141; 2008, ch. 21, art. 25; 2014, ch. 39, art. 228
art. 47, 2008, ch. 21, art. 26; 2012, ch. 31, art. 342; 2019, ch. 28, al. 186d)
art. 48, 2001, ch. 4, art. 142; 2014, ch. 39, art. 229
art. 51, 2008, ch. 21, art. 27 (F)
art. 52, 2008, ch. 21, art. 28 (F)
art. 53, 2008, ch. 21, art. 29
art. 56, 2001, ch. 26, art. 276; 2008, ch. 21, art. 30 (F)
art. 58, 2001, ch. 26, art. 277; 2008, ch. 21, art. 31
art. 59, 2008, ch. 21, art. 32
art. 61, 2008, ch. 21, art. 33; 2014, ch. 39, art. 230
art. 62, 2001, ch. 4, art. 143; 2008, ch. 21, art. 34

art. 64.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.4, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.5, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.6, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.7, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.8, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.9, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.91, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231; 2017, ch. 20, al. 454e)
art. 64.92, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.93, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 65, 2008, ch. 21, art. 35
art. 66, 2001, ch. 4, art. 144; 2008, ch. 21, art. 36 (F)
art. 69, 2008, ch. 21, art. 37
art. 71, 2001, ch. 4, art. 145; 2008, ch. 21, art. 38 (F)
art. 72, 2001, ch. 4, art. 146; 2008, ch. 21, art. 39
art. 73, 2008, ch. 21, art. 40; 2012, ch. 31, art. 343; 2019, ch. 28, al. 186d)
art. 74, 2008, ch. 21, art. 41
art. 80, 2001, ch. 4, art. 147
art. 82, 2008, ch. 21, art. 42
art. 90, 2001, ch. 4, art. 148; 2008, ch. 21, art. 43 (F)
art. 91, 2001, ch. 4, art. 149; 2008, ch. 21, art. 44 (F)
art. 94, 2008, ch. 21, art. 45 (F)
art. 98, 2001, ch. 4, art. 150(F); 2008, ch. 21, art. 46
art. 101, 2008, ch. 21, art. 47; 2012, ch. 31, art. 344; 2019, ch. 28, al. 186d)
art. 103, 1999, ch. 3, art. 18; 2002, ch. 7, art. 105(A), ch. 8, al. 183(1c); 2015, ch. 3, art. 17
art. 107, 2008, ch. 21, art. 48 (F)
art. 115, 2008, ch. 21, art. 49
art. 116, 2008, ch. 21, art. 50
art. 117, 2008, ch. 21, art. 51
art. 120, 2001, ch. 26, art. 278
art. 121, 2008, ch. 21, art. 52 (F)
art. 122, 2001, ch. 26, art. 279; 2008, ch. 21, art. 53 (F)
art. 127, 2008, ch. 21, art. 54
art. 128, 2008, ch. 21, art. 55 (A)
art. 129, 2008, ch. 21, art. 56
art. 129.01, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.02, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.03, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.04, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.05, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.06, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.07, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.08, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.09, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.1, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.11, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.12, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.13, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.14, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.15, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.16, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.17, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57

L

Loi maritime du Canada — 1998, ch. 10 — (suite)

- art. 129.18**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.19, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 133, 2008, ch. 21, art. 58
art. 136, 2003, ch. 22, art. 114
art. 138, 2003, ch. 22, al. 223b(A); 2017, ch. 9, al.55(1)k)
art. 142, abrogé, 2013, ch. 40, art. 262
art. 143, abrogé, 2013, ch. 33, art. 211
annexe, partie 1, 2008, ch. 21, art. 59 (A)
article 1, abrogé, DORS/2017-68, art. 1
article 3, abrogé, DORS /2020-192, art. 1
article 6, abrogé, DORS /2017-68, art. 2
article 17, abrogé, DORS /2017-68, art. 3
annexe, partie 2, DORS/2000-125; 2008, ch. 21, art. 60 (F); DORS/2013-29
article 2, DORS/2020-192, art. 2
article 3, ajouté, DORS /2017-68, art. 4
disposition transitoire, 2008, ch. 21, art. 63
modification conditionnelle, 1998, ch. 15, al. 50a); abrogé, 1999, ch. 3, art. 81
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)k)
EEV, 1998, ch. 10
— la partie 2 de l'annexe en vigueur à la sanction 11.06.1998
— art. 1 à 4, la partie 3 à l'exception des art. 81, 83 à 89, 92 à 95 et 99, art. 130 et 131, 138.2 à 138.4, et 141 et 142 en vigueur 26.08.98 voir TR/98-88
— art. 56 à 59, 81, 83 à 89, 92 à 95, 99, la partie 4 (103 à 129), art. 145, 146, 146.1 à 157, 158, par. 159(2), art. 161, 170, 172, 174, 176, 188, 191, et 193 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-88
— art. 140 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2016 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi d'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 151, no 9, pp. 875-876
— art. 160, 164 à 166, 171, 175, 187, et 192 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-117
— art. 203 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-118
— art. 5 à 55, 60 à 64, par. 65(1), (2), et (4) à (7), art. 66 à 76, 132, 138.1, 138.5, 144
le passage de l'art. 162 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver »,
art. 163, 167 et 168,
le passage de l'art. 169 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver »,
le passage de l'art. 180 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver »,
l'art. 181,
le passage de l'art. 184 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax », et les mentions « Administration portuaire de Halifax », Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver »,
l'art. 189,
le passage de l'art. 194 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver »,
art. 202, art. 2, 4 et 17 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.03.99 voir TR/99-15
— art. 133 à 138, 138.6 et 139, à l'art. 162, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,
« Administration portuaire du Saguenay »,
à l'art. 169, les mentions :
« Société de port de Prince Rupert »,
« Société de port de Québec »,
à l'art. 180, les mentions :
« Société de port de Prince-Rupert »,
« Société de port de Québec »,
« Société du port de Saint John »,
« Société du port de St. John's »,
les art. 182 et 182.1, à l'art. 184, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,
« Administration portuaire du Saguenay »,
à l'art. 194, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,
« Administration portuaire du Saguenay »,
art. 1, 8 à 13 et 16 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.05.99 voir TR/99-39;
— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Toronto », à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Toronto », à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Toronto », art. 204 et 204.1, et art. 15 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 08.06.99 voir TR/99-55;
— à l'art. 162, les mentions :
« Administration portuaire de Nanaïmo »,
« Administration portuaire de Port-Alberni »,
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,

L

Loi maritime du Canada — 1998, ch. 10 — (suite)

« Administration portuaire de North-Fraser », à l'art. 184, les mentions :

« Administration portuaire de Nanaïmo », « Administration portuaire de Port-Alberni », « Administration portuaire de Thunder-Bay », « Administration portuaire de North-Fraser », à l'art. 194, les mentions :

« Administration portuaire de Nanaïmo », « Administration portuaire de Port-Alberni », « Administration portuaire de Thunder-Bay », « Administration portuaire de North-Fraser », art. 5 à 7 et 14 de la partie 1 de l'annexe, et en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62

— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Windsor », à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Windsor », à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Windsor », et art. 18 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63

— par. 65(3), art. 143, à l'art. 169, la mention « Société canadienne des ports », art. 173 et 177, à l'art. 180, la mention « Société canadienne des ports », art. 183, 190, et 197 en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93

— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Hamilton », à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Hamilton », à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Hamilton », art. 198 à 200, et art. 3 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55

— art. 179, 186, 195, 195.1 et 196 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

— art. 201 en vigueur 09.10.2013 *voir* TR/2013-107

— art. 178 et 185 en vigueur 13.02.2014 *voir* TR/2014-12

EEV, 1998, ch. 15, al. 50a) entre en vigueur selon les conditions prévues à cette disposition [al. 50a) abrogé par 1999, ch. 3, art. 81]

EEV, 1999, ch. 3, art. 18 et 81 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92

EEV, DORS/2000-125, art. 1 en vigueur 29.03.2000

EEV, 2001, ch. 4, art. 133 et 150 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 26, art. 276 à 279 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65

EEV, 2002, ch. 7, art. 105 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 113, 114 et 223 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 1 à 60 et 63 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83

EEV, 2012, ch. 19, art. 626 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 342 à 344 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33

EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 211 en vigueur le 10.06.2020 *voir* TR/2020-43

EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 262 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2023 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 2014, ch. 29, art. 27 en vigueur à la sanction 09.12.2014

EEV, 2014, ch. 39, art. 228 à 231 en vigueur à la sanction 16.12.2014

EEV, 2015, ch. 3, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 26.02.2015

EEV, 2016, ch. 7, art. 232 en vigueur à la sanction 22.06.2016

EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)k) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

EEV, 2018, ch. 10, art. 73 et 74 en vigueur à la sanction 23.05.2018 *voir* par. 98(6)

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 186 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

EEV, 2024, ch. 30, art. 16 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Loi médicale du Canada**S.R.C. 1952, ch. 27**

(*Canada Medical Act*)

Le ministre de la Santé *voir* 1996, ch. 8, par. 32(3)

art. 8, 1966-67, ch. 25, art. 45

Loi modifiant la législation relative aux pensions de retraite *voir* Législation relative aux pensions de retraite, Loi modifiant la 1989, ch. 6

(*Statute Law (Superannuation) Amendment Act*)

Loi modificative et rectificative (2003)**2004, ch. 16**

(*Amendments and Corrections Act, 2003*)

Le leader du gouvernement à la Chambre des communes et ministre responsable de la réforme démocratique

EEV, 2004, ch. 16

— art. 1 à 5, 7, 8, 18 à 24.1 et 28 à 31 en vigueur à la sanction 06.05.2004

— art. 6 est réputé entré en vigueur 01.04.2003 *voir* par. 32(1)

— l'art. 9 entre en vigueur ou est réputé être entré en vigueur à la date d'entrée en vigueur du par. 395(2) de la *Loi de 2001 sur l'accise* *voir* par. 32(2), en vigueur 01.07.2003

— les art. 10 à 17 et 25 à 27 abrogés avant l'entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 de la *Loi sur l'abrogation des lois*

L

**Loi no 3 sur l'allègement du coût de la vie
2023, ch. 11***(Cost of Living Relief Act, No 3)***Loi organique de 1983
1980-81-82-83, ch. 167***(Government Organization Act, 1983)*

EEV, 1980-81-82, ch. 167 en vigueur 07.12.83 voir TR/84-1

**Loi organique de 1987 sur le Canada
atlantique****L.R. (1985), ch. 41 (4e suppl.)***(Government Organization Act, Atlantic Canada)*

art. 18, 1995, ch. 29, art. 2

art. 19, 1995, ch. 29, art. 3

art. 21, 1992, ch. 1, art. 10

disposition générale, 1992, ch. 1, art. 9

EEV, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 1 à 24, 45, 53 à 56 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-152; art. 25 à 44 et 46 à 51 en vigueur 01.12.88 voir TR/88-140; art. 52 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1992, ch. 1, art. 9 et 10 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 29, art. 2 et 3 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115

Loi référendaire**1992, ch. 30***(Referendum Act)***Leader du gouvernement à la Chambre des communes
voir TR/2025-52**

art. 5, 2005, ch. 16, art. 15

art. 8, abrogé, 1996, ch. 35, art. 88

art. 9, abrogé, 1996, ch. 35, art. 88

art. 9.1, 1996, ch. 35, art. 89

art. 12, 1996, ch. 35, art. 90

art. 13, 2000, ch. 9, art. 566(F)

art. 21, 2023, ch. 8, art. 41

art. 24, 2023, ch. 8, art. 42

art. 29, 2000, ch. 9, art. 568

art. 30, 2000, ch. 9, art. 569(F)

art. 32, 1996, ch. 35, art. 91; 2000, ch. 9, art. 570; 2003, ch. 22, art. 244

art. 38, 2000, ch. 9, art. 571

art. 39, abrogé, 1996, ch. 35, art. 92

annexe II, 1996, ch. 35, art. 93

disposition générale, 2000, ch. 9, art. 567(F)

EEV, 1992, ch. 30 en vigueur 23.06.92 voir TR/92-125

EEV, 1996, ch. 35, art. 88 à 93 en vigueur 26.04.97 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 131, no. 17, p. 1310, 26.04.97 voir aussi l'art. 71.003 de la *Loi électorale du Canada*, édicté par le par. 21(1), et par. 94(2)EEV, 2000, ch. 9, art. 566 à 571 en vigueur 01.09.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, no. 6, 01.09.2000

EEV, 2003, ch. 22, art. 244 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122

EEV, 2005, ch. 16, art. 16 est réputé entré en vigueur 01.04.2004 voir art. 22

**Loi sur l'organisation du gouvernement
(organismes fédéraux) voir Organisation du
gouvernement...***(Government Organization Act (Federal Agencies))***Loi visant à rendre la vie plus abordable pour
les Canadiens****2026, ch. 2***Making Life More Affordable for Canadians Act*

Note : 2026, ch. 2, art. 11 à 13 et 23 à 38 : règlements

Rapport déposé devant chaque chambre du Parlement, 2026, ch. 2, art. 2.1

EEV, 2026, ch. 2 en vigueur à la sanction 12.03.2026, *sauf*, — par. 3(1), 4(1), 5(1), 6(1), 7(1) et (2), 8(1) et (2), 9(1) et (2) et 10(1) réputés en vigueur 20.03.2025 voir *respectivement* les par. 3(2), 4(2), 5(2), 6(2), 7(3), 8(3), 9(3) et 10(2)

— art. 14, 15 et 17 réputés en vigueur 01.04.2025 voir art. 39

— art. 16 et 18 réputés en vigueur 01.10.2025 voir art. 40

— art. 19 réputé en vigueur 01.11.2025 voir art. 41

— art. 20 à 22 entrent en vigueur 01.04.2035 voir art. 42 — non en vigueur

— art. 47 réputé en vigueur 31.05.2000 voir art. 49

**Lois révisées du Canada (1985), Loi sur les
L.R. (1985), ch. 40 (3e suppl.)***(Revised Statutes of Canada, 1985 Act)***Le ministre de la Justice**

EEV, L.R., ch. 40 (3e suppl.) en vigueur 17.12.87

Remarque : Lois révisées du Canada (1985) en vigueur 12.12.88 voir art. 2 voir aussi TR/88-227

EEV, L.R., (1er suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-228

EEV, L.R., (2e suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239

EEV, L.R., (3e suppl.) en vigueur 01.05.89 voir TR/89-123

EEV, L.R., (4e suppl.) en vigueur 01.11.89 voir TR/89-231

EEV, L.R., (5e suppl.) en vigueur 01.03.94 voir TR/94-19.

Remarque : L.R., (5e suppl.), annexe, modifié par 1994, ch. 21, art. 122 en vigueur à la sanction 15.06.94 *voiraussi* : *Loi de révision des modifications relatives à l'impôt sur le revenu*, 1994, ch. 7*(Remarque* : pour les révisions antérieures, voir les titres *Statuts révisés du Canada*)

L

Lutte contre l'ingérence étrangère, Loi sur la 2024, ch. 16

(Countering Foreign Interference Act)

Note : 2024, ch. 16, par. 57(3) et (4), art. 98 et 99 :

Règlements

dispositions de coordination, 2024, ch. 16, art. 72 à 74, 109 à 111

disposition transitoire, 2024, ch. 16, art. 108

EEV, 2024, ch. 16 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*

— art. 49 à 71 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* art. 75 (19.08.2024)

— art. 76 à 97 et 100 à 107 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* art. 112 (19.08.2024)

— art. 113, édictant art. 1 à 35 de la *Loi sur la transparence et la responsabilité en matière d'influence étrangère*, entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 117 — non en vigueur

— art. 114 à 116 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 117 — non en vigueur

Lutte contre le travail forcé et le travail des enfants dans les chaînes d'approvisionnement, Loi sur la

L.R. 2023, ch. 9

(Fighting Against Forced Labour and Child Labour in Supply Chains Act)

EEV, 2023, ch. 9 (assent : 11.05.2023) en vigueur le 1er janvier de l'année suivant celle de sa sanction *voir* art. 28

Lutte contre les crimes violents, Loi sur la 2008, ch. 6

(Tackling Violent Crime Act)

Déposé par le ministre de la Justice

Dispositions de coordination, 2008, ch. 6, art. 61 à 63

EEV, 2008, ch. 6, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 28.02.2008; art. 1 à 17, 28 à 38, 54, 57 et 58 en vigueur 01.05.2008 *voir* TR/2008-34; art. 18 à 27, 39 à 53, 55, 56, 59 et 60 en vigueur 02.07.2007 *voir* TR/2008-34